



## Gemeinde Entlebuch

### Botschaft

des Gemeinderates Entlebuch

zur

### Gemeindeversammlung

vom

**Dienstag, 9. Dezember 2008, 20.15 Uhr,  
im Hotel Drei Könige, Entlebuch**



# Einladung zur Gemeindeversammlung

vom Dienstag, 9. Dezember 2008, 20.15 Uhr, im Hotel Drei Könige, Entlebuch

## Traktanden

1. Orientierung über Projekt Entlebuch G4
2. Orientierung über das Jahresprogramm 2009; Kenntnisnahme
3. Voranschlag 2009
  - 3.1. Genehmigung
    - a) Laufende Rechnung
    - b) Investitionsrechnung
  - 3.2. Festsetzung des Steuerfusses 2009 von 2.3 Einheiten
4. Orientierung über den Finanz- und Aufgabenplan 2009 - 2015; Kenntnisnahme
5. Ersatzwahl eines Mitgliedes des Urnenbüros für den Rest der Amtsdauer 2008 - 2012
6. Verschiedenes

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Gemeinderat lädt Sie zum Besuch der bevorstehenden Gemeindeversammlung freundlich ein. Nachfolgend unterbreiten wir Ihnen detaillierte Informationen zu den einzelnen Traktanden.

Wir erwarten einen zahlreichen Aufmarsch der Stimmberechtigten und freuen uns auf eine aktive Teilnahme.

6162 Entlebuch, 13. November 2008

Gemeinderat Entlebuch

## HINWEISE

### Stimmregister / Aktenaufgabe

Stimmberechtigt sind alle stimmfähigen Schweizerinnen und Schweizer ab erfülltem 18. Altersjahr, welche spätestens 5 Tage vor dem Versammlungstag in der Gemeinde Entlebuch ihren Wohnsitz gesetzlich geregelt haben und nicht nach Art. 369 ZGB entmündigt sind. Die Stimmberechtigten können das Stimmregister einsehen.

Die den Traktanden zugrunde liegenden Akten liegen während zwei Wochen vor der Gemeindeversammlung den Stimmberechtigten auf der Gemeindekanzlei Entlebuch zur Einsichtnahme auf (§ 22 des kant. Stimmrechtsgesetzes). Interessierte Bürgerinnen und Bürger können auf der Gemeindeverwaltung einen detaillierten Auszug über den Voranschlag 2009 beziehen. Dieser ist auch auf der Homepage [www.entlebuch.ch](http://www.entlebuch.ch) verfügbar.

### Parteiversammlungen

CVP: Dienstag, 25. November 2008, 20.00 Uhr, im Restaurant Meienrisli

FDP: Donnerstag, 4. Dezember 2008, 20.15 Uhr, im Hotel Drei Könige

SVP: Freitag, 28. November 2008, 20.00 Uhr, im Forum Widmen

# Traktandum 1

## Orientierung über das Projekt Entlebuch G4

Der Gemeinderat von Entlebuch hat mit den Gemeinden Flühli, Hasle und Schüpfheim zusammen beschlossen, die Arbeit des abgebrochenen Projekts „Vogelschau“ zu Ende zu führen. Dabei wird die Bevölkerung in die Diskussion mit einbezogen. **Am Ende sollen alle Fakten auf dem Tisch liegen, aufgrund derer die Stimmberechtigten an der Urne über eine Fusion entscheiden können.**

### **Die Zukunft aktiv angehen**

Die Gemeinderäte von Entlebuch, Flühli, Hasle und Schüpfheim möchten nicht auf halbem Wege stehen bleiben. Sie sind gewillt, die Zukunft aktiv und gemeinsam anzugehen, um für die vier Gemeinden weiterhin eine gute Ausgangslage zu haben. Es sind Synergien zu nutzen, und unnötige Konkurrenz unter den Gemeinden soll vermieden werden. Dazu brauchen wir eine optimale Gemeindeorganisation.

### **Grundlagen erarbeiten**

Mit dem Projekt Entlebuch G4 wollen die Gemeinden Entlebuch, Flühli, Hasle und Schüpfheim die konkreten Vor- und Nachteile und die praktische Machbarkeit einer Fusion prüfen. Es sind die Stimmbürgerinnen und -bürger, die am Ende entscheiden, ob und in welcher Form eine Fusion oder andere Zusammenarbeitsmöglichkeiten ihrer Gemeinden vollzogen werden soll. Der Fusions-Vorvertrag enthält keinerlei Vorgaben oder Verpflichtungen für eine Fusion. Dafür sind die Grundlagen für eine Abstimmungsvorlage zu erarbeiten und dann zu diskutieren. Zu diesem Zweck wurde der Fusions-Vorvertrag unterschrieben. Er legt die Spielregeln für den Weg zur Abstimmungsvorlage fest.

### **8 Franken pro Einwohner/in**

Die Projektkosten für Führung, Administration, Arbeiten in den Fachgruppen und Diskussionen mit der Bevölkerung wurden mit Fr. 340 000.-- budgetiert. Die Hälfte davon trägt der Kanton Luzern. Für die vier Gemeinden bleibt ein Betrag von Fr. 170 000.--, verteilt auf zwei Jahre. Das entspricht einem Pro-Kopfbeitrag von 8 Franken pro Jahr, was für unsere Gemeinde für die Jahre 2009 und 2010 je einen Betrag von Fr. 27'000.-- ergibt.

### **Agieren statt reagieren**

Veränderungen gibt es ständig, ob wir uns bewegen oder nicht. Zahlreiche Vorhaben bei Bund und Kanton (z.B. Regionalpolitik und Steuergesetzrevision) stehen an und werden sich stark auch auf das Entlebuch auswirken. Wir wollen den Prozess in Gang bringen, unsere Zukunft in die eigenen Hände nehmen und nicht warten, bis wir nur noch reagieren können. Wir versprechen uns davon, dass Bewegung ins Tal kommt und unsere Entwicklungschancen verbessert werden.

## Traktandum 2

### Orientierung über das Jahresprogramm 2009

Der Gemeinderat Entlebuch hat für das Jahr 2009 folgende Ziele und Massnahmen festgelegt. Die Ziele beruhen auf der Legislaturplanung 2008/2012 und werden jährlich aktualisiert.

| Ziele  | Massnahmen   | Planung | Start | Weiterführung | Abchluss |
|--|--|---------|-------|---------------|----------|
| <b>0 Allgemeine Verwaltung</b>   |  |         |       |               |          |
| Standortpromotion verstärken   | - Homepage erneuern  |         |       | X             | X        |
|  | - Entlebuch im Internet stärker verlinken und positionieren  |         |       | X             |          |
| Aus- und Weiterbildung von Personal und Gemeinderat fördern            | - Richtlinien erarbeiten   |         | X     |               | X        |
|  | - Richtlinien umsetzen   |         | X     | X             |          |
| Verwaltungsabläufe optimieren  | - Ergebnisse der Analyse der BDO Visura Luzern umsetzen  |         |       | X             |          |
| Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden überprüfen                        | - Projekt Entlebuch G4 gemäss Fusionsvorvertrag umsetzen   |         |       | X             |          |
| Gemeinde Entlebuch als die Energiegemeinde in der UBE positionieren    | - Marketingkonzept in Zusammenarbeit mit Hochschule Luzern erstellen                                 | X       | X     |               | X        |
|  | - An der Eigenheimmesse (in Zusammenarbeit mit UBE) teilnehmen                                       |         |       | X             |          |
|  | - Willkommenstafeln an den Dorfeingängen (in Zusammenarbeit mit Verein Entlebuch Tourismus) anpassen | X       | X     |               | X        |
|  | - Gemeinde-Logos zum Thema Energie visuell anpassen  |         |       | X             | X        |
| <b>2 Bildung</b>   |  |         |       |               |          |
| Schulhausumgebung und Kinderspielplatz Bodennatt attraktiver gestalten | - Naturnahe und einheimische Sträucher und Bäume setzen  |         |       | X             |          |
|  | - Sitzgelegenheiten schaffen   |         |       | X             |          |
|  | - Spielgeräte auf Sicherheitsvorschriften überprüfen und ergänzen                                    | X       | X     |               |          |
| Bildungsangebot der Volksschule erhalten                               | - Zeitgemässe Infrastruktur zur Verfügung stellen  |         |       | X             |          |
|  | - Zusammenarbeit mit Nachbargemeinden fördern  |         |       | X             |          |

| Ziele  | Massnahmen   | Planung | Start | Weiterführung | Abchluss |
|--|--|---------|-------|---------------|----------|
| Lehrstellenangebot in der Gemeinde publik machen                       | - Gewerbeverein bei der Herausgabe einer lokalen Lehrstellenbörse unterstützen               | X       | X     |               |          |
| <b>3 Kultur, Freizeit</b>  |  |         |       |               |          |
| Kostenverteiler Sportanlage Farbschachen neu festlegen                 | - Verhandlungen mit den Gemeinden Hasle, Doppleschwand und Romoos führen                     |         | X     |               | X        |
| Spazierwegangebot erweitern  | - Verhandlungen mit Grundeigentümern führen  |         |       | X             |          |
|  | - Neue Rundwege im Siedlungsgebiet realisieren   | X       |       |               |          |
| Freizeitpark Bohrplatte Finsterwald ergänzen                           | - Gedeckter Unterstand in Zusammenarbeit mit Korporation erstellen                           | X       |       |               |          |
| <b>5 Soziale Wohlfahrt</b>   |  |         |       |               |          |
| Familienergänzende Kinderbetreuung sicherstellen                       | - Vermittlerin bei der Suche von geeigneten betreuten Tagesplätzen für Kinder unterstützen   |         |       | X             |          |
| Gemeindeeigene Integrations- und Beschäftigungsprogramme konsolidieren | - Sprachkurse für Fremdsprachige weiterführen  |         |       | X             |          |
|  | - Arbeitseinsätze ausbauen   |         |       | X             |          |
| Altersleitbild umsetzen  | - Vorgeschlagene Massnahmen prüfen und realisieren   | X       | X     |               |          |
| <b>6 Verkehr / 7 Raumordnung und Umwelt</b>                            |  |         |       |               |          |
| Parkplatzsituation im Dorf verbessern                                  | - Gesamtkonzept PP erstellen lassen  | X       | X     |               |          |
| Begegnungszone im Dorf schaffen  | - Im Rahmen der Planung des Gesamtkonzeptes PP Varianten für eine Begegnungszone ausarbeiten | X       | X     |               |          |
| Rad- und Gehweg Althaus-Dorfeingang bauen (Kanton)                     | - Planung und Bau aktiv unterstützen und forcieren   |         |       | X             |          |
| Kantonsstrassen-Ausbau Dorf realisieren                                | - Planaufgabe forcieren und unterstützen   |         |       | X             |          |
| Dorfkern aufwerten   | - Lösungsvarianten im Rahmen des ARE-Projektes (Bundesamt für Raumentwicklung) ausarbeiten   |         | X     | X             |          |

| Ziele   | Massnahmen   | Planung | Start | Weiterführung | Abchluss |
|---|--|---------|-------|---------------|----------|
| Erneuerbare Energien fördern                                    | - Bei Sanierungen von gemeindeeigenen Anlagen nach Möglichkeit Minergiestandard anstreben  |         |       | X             |          |
|   | - Bei Neubauten von gemeindeeigenen Anlagen Minergie-Standard anwenden   |         | X     | X             |          |
|   | - Der Bezug von Oekostrom für gemeindeeigene Anlagen ist jährlich um 10 % steigern   |         |       | X             |          |
| Auenschutz / Auenlandschaft                                     | - Umsetzungskonzept mit Kanton erarbeiten  |         |       | X             |          |
| Entsorgungsplatz Zwischenwassern realisieren                    | - Konzept nach erfolgter Zonenplanrevision der Gemeinde Hasle umsetzen   |         |       |               | X        |
| Zonenpläne ergänzen   | - Über Gefahrenkarte öffentlich orientieren  |         |       |               | X        |
|   | - Gefahrenkarte in Zonenpläne integrieren  |         | X     |               |          |
|   | - Grundwasserschutzzonen in Zonenplänen nachführen   |         | X     |               |          |
| Strassenverzeichnis ergänzen                                    | - Strassenbezeichnung / Gebäudenummerierung Siedlungsgebiete realisieren   | X       | X     |               |          |
| <b>8 Volkswirtschaft</b>  |  |         |       |               |          |
| Einwohnerzahl positiv beeinflussen                              | - Aktive Baulandpromotion mittels Prospekten, Infotafeln, Inseraten und Homepage für eingezontes Land betreiben                            |         |       | X             |          |
| Arbeitsplätze erhalten und schaffen                             | - Ortsplanungs-Revision für «Park für Arbeiten und Wohnen» / AEntlebuch (ehemalige Gebäude der Firma Ackermann Versandhaus AG) durchführen |         | X     |               |          |
|   | - Projekt «Park für Arbeiten und Wohnen» aktiv unterstützen  |         |       | X             |          |
| Erschliessung Arbeits- und Wohnzone Lehn                        | - Gestaltungsplan erstellen  | X       | X     |               |          |
| Kontaktpflege / Informationsaustausch mit Gewerbe und Industrie | - Gewerbetagung organisieren   |         |       | X             |          |

| Ziele  | Massnahmen  | Planung | Start | Weiterführung | Abchluss |
|--|---|---------|-------|---------------|----------|
| <b>9 Steuern und Finanzen</b>                                  |   |         |       |               |          |
| Gemeindeverschuldung pro Kopf bis 2012 auf Fr. 5'000.-- senken | - Restriktive Investitionspolitik betreiben                         |         |       | X             |          |
|  | - Grundsatz von „Rechnung = Budget“ einhalten                       |         |       | X             |          |
| Gemeindeliegenschaften bewirtschaften                          | - Nutzungsmöglichkeiten Bisquitfabrik erarbeiten                    |         |       | X             |          |
|  | - Schulhäuser Rengg und Rotmoos verkaufen                           | X       | X     |               |          |
|  | - Für Schulhaus Finsterwald künftige Nutzungsmöglichkeiten abklären | X       |       |               |          |
| Kostentransparenz sicherstellen                                | - KORE (Kostenrechnung) umsetzen                                    |         | X     |               |          |

## Traktandum 3

### Voranschlag 2009

Der Gemeinderat hat den von den Rechnungsgebern ausgearbeiteten Voranschlag für das Jahr 2009 ausführlich beraten, überprüft und verabschiedet.

Der Voranschlag 2009 ist realistisch erstellt worden und basiert auf der Erhebung einer Gemeindesteuer von unverändert 2.30 Einheiten.

#### **Der Gemeinderat beantragt:**

- 1. Die Laufende Rechnung Voranschlag 2009 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 202'827.-- sowie die Investitionsrechnung Voranschlag 2009 mit einer Nettoinvestitionszunahme von Fr. 1'814'000.-- seien zu genehmigen.**
- 2. Der Steuerfuss 2009 sei auf 2.30 Einheiten festzusetzen (Vorjahr ebenfalls 2.30 Einheiten).**

Der Kontrollbericht der Regierungstatthalterin der Ämter Entlebuch und Willisau zum Voranschlag des Vorjahres wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet:

*"Die Regierungstatthalterin der Ämter Entlebuch und Willisau hat geprüft, ob der Voranschlag 2008 und der Finanz- und Aufgabenplan 2008-2014 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar sind und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushalts erfüllt. Sie hat gemäss Bericht vom 15. Mai 2008 keine aufsichtsrechtlich erheblichen Mängel festgestellt (§106 Gemeindegesetz)."*

### Bericht zum Budget

#### LAUFENDE RECHNUNG

##### **Allgemeines**

Die Voraussetzungen für die Erstellung des Voranschlages 2009 waren klarer als letztes Jahr. Die Finanzreform 08 zeigt die geplanten und angenommenen Auswirkungen. Die Folgen der Steuergesetzrevision 08 sind zur Zeit noch nicht definitiv absehbar. Eine weitere Steuergesetzrevision steht 2011 bevor. Der Gemeinderat rechnet mit massiven Verminderungen der Steuererträge in den nächsten Jahren. Dadurch bleiben die finanziellen Möglichkeiten nach wie vor eng. Eine positive Auswirkung haben die Steuergesetzrevisionen auf die meisten SteuerzahlerInnen durch eine spürbare Steuerreduktion.

Dank der Ertragsüberschüsse der letzten Jahre konnte die Verschuldung der Gemeinde erfreulicherweise weiter reduziert werden.

Die Besoldungen werden um 2.0% erhöht. Dabei hält sich die Gemeinde an den Vorschlag des Kantons. In dieser Erhöhung ist die generelle und die individuelle Lohnanpassung (inkl. 0.5% Mutationseffekt) vorgesehen.

Sämtliche Konten xxx.395.xx (Anteil Soziallasten) werden aufgelöst. Die Soziallasten werden neu nach verschiedenen Kategorien in den Konten xxx.303/304/305.xx verbucht.

##### **0 Allgemeine Verwaltung**

Die Aufgaben der Behörde haben in den letzten Jahren stark zugenommen und werden immer komplexer. Die Besoldungen des Gemeinderats werden aufgrund der Erfahrungen der letzten Jahre auf die neue Legislatur hin angepasst. Das gesamte Pensum des Gemeinderates betrug bis 2004 235%. Im Zusammenhang mit den Sparmassnahmen wurde das Pensum während den Jahren 2004-2008 auf 225% reduziert. Auf das Jahr 2009 hin wird das gesamte Pensum auf neu 250% angehoben.

Aufgrund der aktuellen Situation auf dem Stellenmarkt für qualifizierte Verwaltungsmitarbeitende und abgeschlossener Zusatzausbildungen mussten die Besoldungen für einzelne Mitarbeitende angepasst werden. Die Einstufung erfolgt nach den Vorgaben der kant. Besoldungsverordnung und nach Vergleichen mit anderen Gemeinden.

Die nächste eidg. Volkszählung 2010 wird als Registerzählung durchgeführt. Kosten gemäss Vorgabe Kanton ca. Fr. 8.-- pro Person. Weiter müssen wegen der Registerharmonisierung an der EDV-Anlage Erweiterungen und Anpassungen an Hard- und Software vorgenommen werden.

Für die Aufwendungen der Rückerfassungen fällt der Kantonsbeitrag von Fr. 33'000.-- an das Regionale Zivilstandsamt Wolhusen weg. Bis die Rückerfassung abgeschlossen ist, erhöhen sich die personellen Mehrkosten um ca. Fr. 30'000.--. Für die Gemeinde Entlebuch erwächst dadurch ein Mehraufwand von ca. Fr. 8'000.--.

Im Verwaltungsgebäude werden in einer weiteren Etappe undichte Fenster und eine Eingangstüre ersetzt.

## **1 Öffentliche Sicherheit**

Die Entschädigungen an vormundschaftliche Betreuungspersonen fallen höher aus.

Erhöhung Pro-Kopf-Beitrag Amtsvormundschaft von Fr. 5.-- auf Fr. 11.--. Die Mehrkosten von Fr. 6.-- werden durch tiefere Beiträge im Bereich 5, Soziale Wohlfahrt, kompensiert. Insgesamt verändert sich der Beitrag an das Sozialberatungszentrum nicht.

Die Funktionsentschädigung an das Betreibungsamt wurde mit einer Vereinbarung zwischen dem Verband der Betreibungsbeamten und der Gemeindeammänner neu geregelt. Reduktion des Aufwandes um ca. Fr. 10'000.--.

Der Aufwand für Funktionsentschädigungen und Sold der Feuerwehr hat sich in den letzten Jahren erhöht.

Die Militärküche in der ehemaligen Bisquitfabrik ist veraltet. Die militärischen Einquartierungen haben sich deshalb stark reduziert. Es ist vorgesehen, den Küchenbetrieb mit neuen Einrichtungen aufzurüsten. Weiter sind kleinere Unterhaltsarbeiten am Gebäude vorgesehen. Durch diese Massnahmen sollten die militärischen Einquartierungen im Interesse der Gemeindekasse und des Gewerbes wieder ansteigen.

Die Kugelfangsanierung in der Schiessanlage Blindei ist abgeschlossen.

## **2 Bildung**

Auf Beginn des Schuljahres 2008/09 wurde von der separativen zur integrativen Förderung umgestellt. Das bedeutet, dass die Schüler der Kleinklassen und der Werkschule in die Regelklassen eingegliedert wurden. Die Kosten sind nicht mehr separat ausgewiesen. An der Oberstufe (KSS) haben wir den Höchstschülerbestand erreicht. Es muss eine zusätzliche Abteilung geführt werden. Bei einigen Niveaufächern wurden die Klassen geteilt. Der Kantonsbeitrag an die Bildungskosten fällt für die Primar- und Sekundarstufe tiefer aus als in den Vorjahren.

Die Rechnung der Musikschule wird in die Gemeinderechnung integriert. Der Beitrag der Gemeinde konnte reduziert werden.

Eine Spezialkommission für die Umgebungsgestaltung der Schulanlagen Bodenmatt hat festgestellt, dass ein grosser Nachholbedarf in verschiedenen Bereichen besteht. Auch einige Spielgeräte auf dem öffentlichen Spielplatz entsprechen nicht mehr den heutigen Normen. Es sind erste Aufwendungen von ca. Fr. 50'000.-- budgetiert.

Durch unseren Sicherheitsbeauftragten sind in den Schulhausbauten sicherheitstechnische Mängel festgestellt worden. Es wird im 2009 mit Kosten von ca. Fr. 10'000.-- gerechnet.

Im Schulhaus Finsterwald muss eine veraltete Fensterfront ersetzt werden. Kosten ca. Fr. 10'000.--.

## **4 Gesundheit**

Die Spitexleistungen werden weiter zunehmen.

Mehrkosten infolge neuer Tarife der Schulärzte.

## **5 Soziale Wohlfahrt**

Der Beitrag an das Sozial-Beratungs-Zentrum im Umfang von Fr. 26.-- pro Person bleibt unverändert. Neu wird der Beitrag wie folgt aufgeteilt:

- Fr. 6.50 Sozialdienst und Fr. 8.50 Mütter- und Väterberatung werden weiterhin im Bereich 5, Soziale Wohlfahrt, verbucht
- Fr. 11.-- Amtsvormundschaft, wird neu im Bereich 1, Vormundschaft, verbucht

Im Martinshof ist die Renovation von zwei Wohnungen und die Planung der Heizung und Warmwasseraufbereitung budgetiert. Die hohen Unterhaltskosten werden über die Rückstellungen Martinshof finanziert.

## **6 Verkehr**

Die Transportanhänger im Werkhof sind veraltet und entsprechen teilweise nicht mehr den heutigen Anforderungen. Ein geeignetes Modell steht in Aussicht, das auch Arbeitserleichterungen bringen wird. Kosten ca. Fr. 11'000.--.

An den Gemeindestrassen sind vermehrt Schäden ersichtlich. Die Budgetposition für baulichen Unterhalt wurde deshalb erhöht.

Da die Parkiermöglichkeiten in unserem Dorf prekär sind, wurde ein Gesamtkonzept in Auftrag gegeben, welches Lösungsmöglichkeiten aufzeigen soll.

Die Beiträge an den Tarifverbund des Regionalverkehrs erhöhen sich.

## **7 Umwelt, Raumordnung**

Im Konto baulicher Unterhalt ist eine Vorinvestition für die Siedlungsentwässerung im Schlössligebiet vorgesehen. Mit dieser Massnahme sollen weitere Überschwemmungen möglichst verhindert werden können. Kosten ca. Fr. 80'000.--.

Die Abschreibungen fallen infolge der neu eingeführten Anlagebuchhaltung, die eine lineare Abschreibung vorsieht, massiv tiefer aus.

Neben den bisherigen Auslagen für den Wuhraufseher von ca. Fr. 2'500.-- wird für den baulichen Unterhalt der Gewässer, als Verbundaufgabe zwischen den Grundeigentümern und der Gemeinde, ein Betrag von Fr. 14'500.-- budgetiert.

Die Ökobewirtschaftungsbeiträge werden gemäss Vorgabe des Kantons um 50% erhöht.

Das Projekt „Vogelschau“ kann infolge Austritt von vier Gemeinden nicht mehr weitergeführt werden. Um die begonnen Arbeiten fertig zu stellen und ein aussagekräftiges Resultat zu erzielen, ist das Folgeprojekt „Entlebuch G4“ von den vier Gemeinden Flühli, Schüpheim, Hasle und Entlebuch gestartet worden; siehe auch Ausführungen unter Traktandum 1.

## **8 Volkswirtschaft**

Beiträge an Zuchtgenossenschaften fallen neu in den Aufgabenbereich des Bundes, der aber selber keine Beiträge mehr an solche Genossenschaften ausbezahlt. Im Amt Entlebuch haben die Gemeindeammänner in dem Sinne eine einheitliche Lösung vereinbart, dass die Beiträge weiterhin von den Gemeinden bezahlt werden. Da sich die Aufgaben der Zuchtgenossenschaften verändert haben, wurden die früheren Beiträge den heutigen Gegebenheiten angepasst und etwas gekürzt.

Für die Wasserversorgung Finsterwald stehen grosse Sanierungen an. Auch für die durch das Unwetter 2005 zerstörte Wasserversorgung Feld soll 2009 eine definitive Lösung gefunden werden. An beiden Projekten wird sich die Gemeinde beteiligen, sofern die Dienststelle lawa eine Subvention in Aussicht stellt. Total zusätzlich budgetierter Gemeindebeitrag: Fr. 35'000.--.

Die Jagdpachtgebühren werden durch den Kanton neu festgelegt. Aufwand und Ertrag werden sich erhöhen.

Für das „Projekt Energierama“ wird ein neues Konto eröffnet. Für die bestehenden Gebäude der ehemaligen Firma Ackermann Versandhaus AG (neu A Aco AG) sollen in Verbindung mit unserer Energiegemeinde neue Nutzungsmöglichkeiten und Konzepte erarbeiten werden.

Der Beitrag zur Förderung von Alternativenergien wird um Fr. 10'000.-- erhöht.

Die Unterhaltskosten der Fernwärmeversorgungsanlage Bodenmatt nehmen zu. Zusätzlicher Aufwand entsteht durch das Erstellen von Unterlagen und Berechnungen zur Ausschreibung und Beschaffung neuer Heizkessel mit Filteranlage.

## **9 Finanzen, Steuern**

Leider muss festgestellt werden, dass sich der Betrag für Abschreibungen der Gemeindesteuern weiter erhöhen wird. Die Verwaltung betreibt weiterhin eine konsequente Verlustschein-Bewirtschaftung.

Der Steuerertrag wurde wie folgt berechnet: Ertrag 2008 mit einer Zunahme von 3% abzüglich Fr. 400'000.-- Steuerausfall aufgrund der Steuergesetzrevision 2008 (Halbierung der Vermögenssteuer). Trotzdem erlaubt es die finanzielle Situation der Gemeinde, den Steuersatz auf 2.3 Einheiten zu belassen.

Bei den Sondersteuern auf Kapitalauszahlungen, den Quellensteuern, den Nach- und Strafsteuern sowie den Grundstückgewinnsteuern darf erfahrungsgemäss etwas mehr budgetiert werden.

Der Ertrag aus Erbschaftssteuern war im 2008 ausserordentlich hoch. Ähnliche Zahlen dürften in Zukunft kaum mehr erwartet werden.

Der gesamte Finanzausgleich nimmt trotz Anpassung des Wirkungsberichtes um ca. 2.5% zu. Der Ressourcenausgleich reduziert sich um Fr. 490'725.-- und der Lastenausgleich erhöht sich erfreulicherweise um Fr. 629'203.--. Der bisherige Aufwand an den Härteausgleich des Kantons entfällt.

Durch die Rückzahlung von weiteren Hypotheken reduziert sich der Zinsaufwand.

Da die nächste Festhypothek erst im Dezember 2009 ausläuft, wird die Auszahlung des Finanzausgleiches wie bis anhin vorübergehend in Festgelder angelegt.

Der bauliche und übrige Unterhalt an Gebäuden erhöht sich aufgrund von zusätzlichen Unterhaltsarbeiten an der Bisquitfabrik; siehe auch Ausführungen unter Konto 1, öffentliche Sicherheit.

Ab 1. Januar 2009 wird eine Neueinteilung der Bestandeswerte für die Einführung der Anlagebuchhaltung erfolgen. Die Abschreibungen werden neu nach linearen Abschreibungssätzen vorgenommen.

Erfreulicherweise können zusätzliche Abschreibungen bereits in das Budget aufgenommen werden.

*detaillierter Budgetauszug siehe Anhang*

## **INVESTITIONSRECHNUNG**

### **Bildung**

#### **217 Schulliegenschaften**

Eine weitere Etappe der Renovation des Schulhauses Bodenmatt wird ausgeführt.

#### **219 Volksschule**

An der Oberstufe werden in den nächsten vier Jahren die Schulzimmer mit elektronischen Wandtafeln ausgerüstet.

Die Schulbusse müssen ab dem 1. Januar 2010 mit Gurten ausgerüstet sein.

### **Verkehr**

#### **620 Gemeindestrassen**

An der Glaubenbergstrasse sind mehrere Rutsche erkennbar. Mit geeigneten Untersuchungen und Massnahmen soll diesen Schäden entgegen gewirkt werden. Eventuell muss im Jahre 2010 noch ein weiterer Kredit beantragt werden.

#### **630 Güterstrassen**

Der Trottoirneubau entlang der Lustenbergstrasse muss auf das Jahr 2009 verschoben werden.

Die Güterstrassen Rengg-Höchi und Finsterwald-Hüttli können im laufenden Jahr nicht fertig gebaut werden. Ein Teil muss daher auf das Jahr 2009 verschoben werden.

Der Ausbau für die 2. Etappe der Gmeinwerchstrasse wurde für das Jahr 2009 bewilligt.

Für die dringende Sanierung der Ziegerhüttenbrücke an der Rotmoosstrasse wurde durch die Dienststelle lawa die Finanzierung zugesichert. Kostenbeteiligung der Gemeinde ca. 30% der Kosten.

## **Umwelt und Raumordnung**

### **715 Abwasserbeseitigung**

Für das Projekt „Generelle Entwässerungsplanung“ (GEP) wird ein weiterer Teil des bewilligten Kredites freigegeben.

Die Kanalisationsanschlussleitung Neufeld / Feld wurde ein weiteres Jahr zurückgestellt. Die Abklärungen betr. Reservoir und Leitungen der Wasserversorgung Feld, die durch die Unwetter 2005 zerstört wurden, laufen weiter. Je nach Beschluss der dortigen Wasserversorgung könnten die beiden Leitungen gemeinsam gebaut werden, was beidseitig Kosten sparen würde.

Für das neu eingezonte Baugebiet Bachwil muss für die Entsorgung des Abwassers eine neue Entsorgungsleitung mit Anschluss an den ARA-Hauptsammelkanal erstellt werden. Laut Offerten und Kostenschätzungen durch das Ingenieurbüro Felder + Partner AG wird ein Kredit von rd. Fr. 295'000.-- benötigt. Leider werden solche Bauvorhaben vom Kanton nicht mehr subventioniert. Durch die zu erwartende Bautätigkeit im Gebiet Bachwil werden aber andererseits die Einnahmen aus Anschlussgebühren höher ausfallen.

### **725 Abfallbeseitigung**

Der Ausbau der Deponie Zwischenwassern kann infolge Verzögerung der Zonenplanrevision in der Gemeinde Hasle 2008 nicht abgeschlossen werden. Im nächsten Jahr wird mit einer Restinvestition von ca. Fr. 53'000.-- gerechnet.

### **750 Gewässerverbauungen**

Mit dem Bau der Ableitung Lehnweidbach beim Mehrfamilienhaus Mewia kann erst im Winter 2008/09 begonnen werden. Der Entscheid des Regierungsrates steht aber zur Zeit noch aus.

Die Subventionen von Bund und Kanton für die erfolgten Sanierungen des Sagelibaches und des Lehnweidgrabens werden 2009 eintreffen.

## **Volkswirtschaft**

### **866 Fernheizung**

Es wird mit einem weiteren Hausanschluss an das Fernwärmeleitungsnetz gerechnet.

*detaillierter Budgetauszug siehe Anhang*

## Traktandum 4:

### Orientierung über den Finanz- und Aufgabenplan 2009 - 2015

Der Gemeinderat unterbreitet der Bevölkerung den Finanz- und Aufgabenplan für die Jahre 2009 - 2015. Der Finanzplan ist ein wichtiges Führungsinstrument für die Gemeinde. Er zeigt die vorgesehene Entwicklung der Finanzen und Aufgaben in unserer Gemeinde in den nächsten sieben Jahren. Dieses Instrument wird einer rollenden Planung unterzogen und jährlich mindestens einmal überprüft. Der Finanzplan beruht einerseits auf Annahmen, andererseits beinhaltet er konkrete Zahlen aus der Laufenden Rechnung, dem Budget 2009 sowie künftige Investitionen aus der Mehrjahresaufgabenplanung. Der Gemeinderat erstellt eine Prognose über die trendmässige Entwicklung der Einflussgrössen im entsprechenden Planungshorizont. Die dadurch erhaltenen Daten und Kennzahlen geben Aufschluss über die finanzielle Entwicklung der Gemeinde der entsprechenden Planjahre.

Bei der Erstellung des Finanz- und Aufgabenplanes für die Jahre 2009 - 2015 spielen die laufenden Steuergesetzrevisionen 2008 und 2011 eine entscheidende Rolle. Die Auswirkungen dieser Veränderungen sind für die Finanzplanung unserer Gemeinde enorm. Die jährlichen Ausfälle in den Jahren 2008 - 2011 summieren sich zu einem hohen Betrag. Ab 2011 werden wir jährlich rd. Fr. 1.4 Mio. Steuerausfälle zu verzeichnen haben.

Diese Ausgangslage zwingt uns, die Ausgabenbremse eher noch fester anziehen und vermehrt nach zusätzlichen Einnahmequellen zu suchen. Die notwendigen Investitionen in den Bereichen Schulaussanierung, Strassenbau, Wasserbau, Abwasserbeseitigung, Fahrzeuge und zentrale Fernheizungsanlage werden in einem detaillierten Mehrjahresplan, welcher unseren finanziellen Möglichkeiten entspricht, realisiert. Mittelfristiges zusätzliches Ertragspotenzial sieht der Gemeinderat vor allem bei allfälligen Neueinzonungen, Landkauf/Verkauf, Immobilien- und Platzbewirtschaftung etc. Diskutiert in diesem Zusammenhang werden auch Themen wie Energierama, Tourismusangebote und Attraktivität unserer Gemeinde. Wir treiben eine aktive Baulandpromotion und unterstützen Abklärungen für das Projekt «Park für Arbeiten und Wohnen» (ehemaliges Areal Versandhaus Ackermann AG) aktiv, um neue Nutzungsmöglichkeiten zu generieren. Die finanzielle Zukunft der Gemeinde Entlebuch sieht nach wie vor nicht rosig aus. Die hohe pro Kopf-Verschuldung lässt nur eine zögernde Verbesserung der Situation zu.

Die bisherigen Sparbemühungen sind nach wie vor von grosser Bedeutung und weitere Zusammenarbeitsformen mit Nachbargemeinden sind zu prüfen und zu fördern.

*Auszug Finanz- und Aufgabenplan siehe Anhang*

## **Traktandum 5:**

### **Ersatzwahl eines Mitgliedes des Urnenbüros für den Rest der Amtsdauer 2008 - 2012**

An der Gemeindeversammlung vom 29. April 2008 haben die Stimmberechtigten das Urnenbüro für die Amtsdauer 2008 - 2012 neu gewählt. Diesem gehören neun Mitglieder an: 4 CVP, 3 FDP und 2 SVP.

Für den am 9. Juni 2008 verstorbenen Pius Stadelmann, Stalden, Ebnet - er gehörte dem Urnenbüro seit anfangs 2005 an - steht der SVP das Vorschlagsrecht zu. Diese schlägt als Nachfolger Pirmin Burri-Gassmann, geb. 1970, Chauffeur / Landwirt, hinter Ziegerhütten, Rengg, zur Wahl vor.

#### **Antrag:**

**Wahl von Pirmin Burri-Gassmann, hinter Ziegerhütten, Rengg, als Mitglied des Urnenbüros für den Rest der Amtsdauer 2008 - 2012**

## Übersicht Laufende Rechnung

| Nummer                                     | Zusammenzug<br>Einwohnergemeinde        | Voranschlag 2009        |                        | Voranschlag 2008        |                        |
|--|---|-------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|
|  |   | Aufwand                 | Ertrag                 | Aufwand                 | Ertrag                 |
| 0  | ALLGEMEINE VERWALTUNG<br>Nettoergebnis  | 1'708'100               | 247'000<br>1'461'100   | 1'550'700               | 243'000<br>1'307'700   |
| 1  | ÖFFENTLICHE SICHERHEIT<br>Nettoergebnis | 562'850                 | 392'700<br>170'150     | 498'500                 | 340'800<br>157'700     |
| 2  | BILDUNG<br>Nettoergebnis                | 7'387'450               | 2'754'650<br>4'632'800 | 7'110'200               | 2'638'700<br>4'471'500 |
| 3  | KULTUR, FREIZEIT<br>Nettoergebnis       | 288'000                 | 45'500<br>242'500      | 286'500                 | 45'000<br>241'500      |
| 4  | GESUNDHEIT<br>Nettoergebnis             | 317'900                 | 317'900                | 282'100                 | 282'100                |
| 5  | SOZIALE WOHLFAHRT<br>Nettoergebnis      | 3'181'784               | 611'000<br>2'570'784   | 3'050'700               | 574'300<br>2'476'400   |
| 6  | VERKEHR<br>Nettoergebnis                | 1'070'000               | 270'000<br>800'000     | 967'600                 | 270'000<br>697'600     |
| 7  | UMWELT, RAUMORDNUNG<br>Nettoergebnis    | 798'000                 | 563'000<br>235'000     | 749'140                 | 566'500<br>182'640     |
| 8  | VOLKSWIRTSCHAFT<br>Nettoergebnis        | 553'600                 | 517'000<br>36'600      | 464'100<br>45'800       | 509'900                |
| 9  | FINANZEN, STEUERN<br>Nettoergebnis      | 2'293'750<br>10'669'661 | 12'963'411             | 3'195'768<br>10'433'915 | 13'629'683             |
|  | <b>TOTAL **</b>                         | <b>18'364'261</b>       | <b>18'364'261</b>      | <b>18'817'883</b>       | <b>18'817'883</b>      |
| <b>** inkl. Ertrags-/Aufwandüberschuss</b> |   | <b>202'827</b>          |                        | <b>662'575</b>          |                        |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009  |                   | Voranschlag 2008  |                   |
|------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|            |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
|            | <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>                         | <b>18'161'434</b> | <b>18'364'261</b> | <b>18'155'308</b> | <b>18'817'883</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>202'827</b>    |                   | <b>662'575</b>    |                   |
| <b>0</b>   | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                     | <b>1'708'100</b>  | <b>247'000</b>    | <b>1'550'700</b>  | <b>243'000</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   | <b>1'461'100</b>  |                   | <b>1'307'700</b>  |
| <b>011</b> | <b>Gemeindeversammlung</b>                       | <b>29'200</b>     |                   | <b>23'000</b>     |                   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   | <b>29'200</b>     |                   | <b>23'000</b>     |
| 011.300.00 | Sitzungsgelder, RK, Urnenbüro                    | 12'000            |                   | 12'000            |                   |
| 011.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 500               |                   |                   |                   |
| 011.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 200               |                   |                   |                   |
| 011.310.00 | Drucksachen, Stimmmaterial, Inserate             | 16'000            |                   | 10'000            |                   |
| 011.317.00 | Spesenentschädigung                              | 500               |                   | 500               |                   |
| 011.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                   |                   | 500               |                   |
| <b>012</b> | <b>Gemeinderat</b>                               | <b>450'200</b>    |                   | <b>410'300</b>    |                   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   | <b>450'200</b>    |                   | <b>410'300</b>    |
| 012.300.01 | Besoldungen                                      | 349'000           |                   | 323'000           |                   |
| 012.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 27'000            |                   |                   |                   |
| 012.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 31'000            |                   |                   |                   |
| 012.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 11'000            |                   |                   |                   |
| 012.309.00 | Ubriger Personalaufwand                          | 3'500             |                   | 3'500             |                   |
| 012.317.01 | Spesenentschädigungen                            | 17'000            |                   | 17'000            |                   |
| 012.317.02 | Repräsentationskosten                            | 7'000             |                   | 7'000             |                   |
| 012.318.01 | Sachversicherungen                               | 2'500             |                   | 4'200             |                   |
| 012.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 2'200             |                   | 1'600             |                   |
| 012.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                   |                   | 54'000            |                   |
| <b>020</b> | <b>Gemeindeverwaltung</b>                        | <b>1'173'600</b>  | <b>234'000</b>    | <b>1'052'000</b>  | <b>230'000</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   | <b>939'600</b>    |                   | <b>822'000</b>    |
| 020.301.00 | Besoldungen                                      | 616'000           |                   | 565'000           |                   |
| 020.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 48'000            |                   |                   |                   |
| 020.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 41'000            |                   |                   |                   |
| 020.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 23'000            |                   |                   |                   |
| 020.309.00 | Ubriger Personalaufwand/Weiterbildung            | 15'000            |                   | 11'000            |                   |
| 020.310.00 | Büromaterial, Drucksachen und Zeitungen          | 42'000            |                   | 36'000            |                   |
| 020.311.00 | Anschaffungen von Mobilien                       | 37'000            |                   | 25'000            |                   |
| 020.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 12'000            |                   | 12'000            |                   |
| 020.315.00 | Unterhalt Maschinen und Mobiliar                 | 97'000            |                   | 60'000            |                   |
| 020.316.00 | Mieten, Benützungs- und Lizenzgebühren           | 3'000             |                   | 3'000             |                   |
| 020.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 1'500             |                   | 1'000             |                   |
| 020.318.01 | Sachversicherungen                               | 8'500             |                   | 7'000             |                   |
| 020.318.02 | Porti, Telefon, Postcheckgebühren                | 47'000            |                   | 49'000            |                   |
| 020.318.03 | Honorare für Gutachten                           | 15'000            |                   | 45'000            |                   |
| 020.318.04 | Amtliche Gebühren                                | 60'000            |                   | 65'000            |                   |
| 020.318.09 | Ubrige Dienstleistungen                          | 1'500             |                   | 1'000             |                   |
| 020.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 7'500             |                   | 7'500             |                   |
| 020.330.00 | Abschreibung Debitoren Verwaltung                | 200               |                   |                   |                   |
| 020.351.00 | Registerharmonisierung                           | 27'000            |                   |                   |                   |
| 020.352.00 | Entschädigungen an Regionales Bauamt             | 28'000            |                   | 28'000            |                   |
| 020.352.01 | Entschädigung an Zivilstandsamt                  | 43'400            |                   | 37'500            |                   |
| 020.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                   |                   | 99'000            |                   |
| 020.431.00 | Gebühren für Amtshandlungen                      |                   | 150'000           |                   | 150'000           |
| 020.436.00 | Rückerstattungen                                 |                   | 12'000            |                   | 8'000             |
| 020.451.00 | Steuerinkassoprovision Kanton                    |                   | 22'000            |                   | 22'000            |
| 020.452.01 | Steuerinkassoprovision Gemeinden                 |                   | 50'000            |                   | 50'000            |
| <b>090</b> | <b>Verwaltungsgebäude</b>                        | <b>55'100</b>     | <b>13'000</b>     | <b>65'400</b>     | <b>13'000</b>     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   | <b>42'100</b>     |                   | <b>52'400</b>     |
| 090.301.00 | Besoldungen                                      | 10'000            |                   | 13'500            |                   |
| 090.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 700               |                   |                   |                   |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009 |                | Voranschlag 2008 |                |
|------------|--|------------------|----------------|------------------|----------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag         |
| 090.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 400              |                |                  |                |
| 090.311.00 | Anschaffungen von Mobilien                       | 3'000            |                | 8'000            |                |
| 090.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                      | 8'000            |                | 7'000            |                |
| 090.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 28'000           |                | 30'000           |                |
| 090.315.00 | Ubriger Unterhalt durch Dritte                   | 2'000            |                | 1'000            |                |
| 090.316.00 | Mieten, Benützungskosten                         | 1'500            |                | 1'500            |                |
| 090.318.01 | Sachversicherungen                               | 1'500            |                | 1'500            |                |
| 090.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 2'900            |                |
| 090.427.00 | Mietzinsen                                       |                  | 13'000         |                  | 13'000         |
| <b>1</b>   | <b>OFFENTLICHE SICHERHEIT</b>                    | <b>562'850</b>   | <b>392'700</b> | <b>498'500</b>   | <b>340'800</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>170'150</b> |                  | <b>157'700</b> |
| <b>100</b> | <b>Vormundschaftswesen</b>                       | <b>62'400</b>    | <b>1'000</b>   | <b>33'200</b>    | <b>4'000</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>61'400</b>  |                  | <b>29'200</b>  |
| 100.301.00 | Entschädigungen an Betreuungspersonen            | 25'000           |                | 16'000           |                |
| 100.352.00 | Gemeindebeitrag an Gemeindeverband               | 37'400           |                | 17'000           |                |
| 100.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 200              |                |
| 100.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  | 1'000          |                  | 4'000          |
| <b>101</b> | <b>Betreibungsamt</b>                            | <b>26'200</b>    |                | <b>36'200</b>    |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>26'200</b>  |                  | <b>36'200</b>  |
| 101.301.00 | Funktionsentschädigung                           | 25'000           |                | 35'000           |                |
| 101.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 1'200            |                | 1'200            |                |
| <b>102</b> | <b>Markt- und Gewerbewesen</b>                   | <b>3'800</b>     | <b>3'500</b>   | <b>1'500</b>     | <b>3'000</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>300</b>     | <b>1'500</b>     |                |
| 102.318.09 | Ubrige Dienstleistungen                          | 3'800            |                | 1'500            |                |
| 102.431.00 | Gebühren für Amtshandlungen                      |                  | 2'000          |                  | 1'500          |
| 102.434.00 | Platzgebühren                                    |                  | 1'500          |                  | 1'500          |
| <b>103</b> | <b>Grundbuch, Kataster, Vermessung</b>           | <b>6'500</b>     |                | <b>9'300</b>     |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>6'500</b>   |                  | <b>9'300</b>   |
| 103.301.00 | Entschädigung Gemeindegewerbesteuer              | 2'000            |                | 3'000            |                |
| 103.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 200              |                | 200              |                |
| 103.318.03 | Honorare Geometer, Nachträge                     |                  |                |                  |                |
| 103.318.09 | GIS Amtliche Vermessung                          | 4'300            |                | 6'000            |                |
| 103.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 100              |                |
| <b>106</b> | <b>Bürgerrechtswesen</b>                         | <b>8'000</b>     | <b>8'000</b>   |                  |                |
| 106.300.00 | Entschädigung an Kommission                      | 8'000            |                |                  |                |
| 106.439.00 | Einbürgerungsgebühren                            |                  | 8'000          |                  |                |
| <b>110</b> | <b>Polizei</b>                                   |                  |                |                  |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  |                |                  |                |
| 110.312.00 | Strom, Heizmaterial                              |                  |                |                  |                |
| 110.316.00 | Mieten   |                  |                |                  |                |
| 110.318.09 | Ubrige Dienstleistungen                          |                  |                |                  |                |
| 110.351.00 | Kantonsbeitrag                                   |                  |                |                  |                |
| 110.365.00 | Beiträge an private Institutionen                |                  |                |                  |                |
| 110.452.00 | Beiträge von anderen Gemeinden                   |                  |                |                  |                |
| <b>120</b> | <b>Friedensrichter</b>                           | <b>700</b>       |                | <b>700</b>       |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>700</b>     |                  | <b>700</b>     |
| 120.301.00 | Funktionsentschädigung                           | 500              |                | 500              |                |
| 120.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 200              |                | 200              |                |
| <b>121</b> | <b>Amtsgericht</b>                               |                  |                |                  |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  |                |                  |                |
| 121.301.00 | Hauswartslöhne                                   |                  |                |                  |                |
| 121.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                      |                  |                |                  |                |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009 |                | Voranschlag 2008 |                |
|------------|--|------------------|----------------|------------------|----------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag         |
| 121.313.00 | Reinigungs- und Verbrauchsmaterial               |                  |                |                  |                |
| 121.319.00 | Ubriger Sachaufwand / Miete                      |                  |                |                  |                |
| 121.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                |                  |                |
| <b>140</b> | <b>Feuerwehr (Spezialfinanzierung)</b>           | <b>152'700</b>   | <b>152'700</b> | <b>134'200</b>   | <b>134'200</b> |
| 140.301.00 | Löhne und Sold                                   | 80'000           |                | 60'000           |                |
| 140.305.00 | Hilfskasse Feuerwehr-Verband                     | 700              |                | 700              |                |
| 140.306.00 | Persönliche Ausrüstung                           | 6'000            |                | 12'000           |                |
| 140.309.00 | TLF Ausbildung                                   | 4'000            |                | 4'000            |                |
| 140.311.00 | Anschaffungen                                    | 8'000            |                | 8'000            |                |
| 140.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                      | 3'000            |                | 2'500            |                |
| 140.313.00 | Verbrauchsmaterialien, Treibstoff                | 6'000            |                | 4'000            |                |
| 140.314.00 | Baulicher Unterhalt                              | 3'000            |                | 3'000            |                |
| 140.315.00 | Unterhalt der Mobilien und Ausrüstungen          | 7'000            |                | 5'000            |                |
| 140.318.01 | Sachversicherungen                               | 3'000            |                | 3'000            |                |
| 140.318.02 | Porti, Telefon                                   | 2'000            |                | 2'000            |                |
| 140.319.00 | Ubriger Sachaufwand                              | 10'000           |                | 5'000            |                |
| 140.330.00 | Abschreibung Feuerwehrsteuern                    | 1'000            |                | 1'000            |                |
| 140.351.00 | Alarmstelle                                      | 7'000            |                | 12'000           |                |
| 140.364.00 | Hydrantenbeiträge                                | 12'000           |                | 12'000           |                |
| 140.430.00 | Feuerwehrsteuer                                  |                  | 110'000        |                  | 110'000        |
| 140.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  | 4'000          |                  | 2'500          |
| 140.461.00 | Beiträge der Kant. Gebäudeversicherung           |                  | 11'000         |                  | 11'000         |
| 140.463.00 | Zuschuss der Gemeinde                            |                  | 27'700         |                  | 10'700         |
| <b>141</b> | <b>Feuerwehr<br/>Nettoergebnis</b>               | <b>27'700</b>    | <b>27'700</b>  | <b>10'700</b>    | <b>10'700</b>  |
| 141.363.00 | Zuschuss der Gemeinde                            | 27'700           |                | 10'700           |                |
| <b>150</b> | <b>Militär<br/>Nettoergebnis</b>                 | <b>48'400</b>    | <b>35'000</b>  | <b>18'900</b>    | <b>15'000</b>  |
|            |  |                  | <b>13'400</b>  |                  | <b>3'900</b>   |
| 150.301.00 | Besoldungen                                      | 2'500            |                | 2'500            |                |
| 150.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 200              |                |                  |                |
| 150.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 100              |                |                  |                |
| 150.311.00 | Anschaffungen Mobilien                           | 30'000           |                | 3'000            |                |
| 150.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                      | 3'000            |                | 3'000            |                |
| 150.314.00 | Baulicher Unterhalt                              | 5'000            |                | 2'000            |                |
| 150.316.00 | Mieten, Benützungskosten                         | 1'500            |                | 1'500            |                |
| 150.318.01 | Sachversicherungen                               | 600              |                | 1'300            |                |
| 150.319.00 | Ubriger Sachaufwand                              | 500              |                | 300              |                |
| 150.375.00 | Einquartierungsentschädigung an Private          | 5'000            |                | 5'000            |                |
| 150.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 300              |                |
| 150.450.00 | Einquartierungsentschädigung f. Gemeinde         |                  | 30'000         |                  | 10'000         |
| 150.470.00 | Einquartierungsentschädigung für Private         |                  | 5'000          |                  | 5'000          |
| <b>151</b> | <b>Schiesswesen<br/>Nettoergebnis</b>            | <b>2'500</b>     | <b>2'500</b>   | <b>37'000</b>    | <b>37'000</b>  |
| 151.365.00 | Beitrag Gdeverband Schiessanlage Blindei         | 2'500            |                | 37'000           |                |
| <b>160</b> | <b>Zivilschutz<br/>Nettoergebnis</b>             | <b>48'950</b>    | <b>17'500</b>  | <b>43'700</b>    | <b>11'500</b>  |
|            |  |                  | <b>31'450</b>  |                  | <b>32'200</b>  |
| 160.301.00 | Besoldungen                                      | 1'000            |                | 1'000            |                |
| 160.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 100              |                |                  |                |
| 160.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 100              |                |                  |                |
| 160.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 50               |                |                  |                |
| 160.311.00 | Anschaffungen von Mobilien, Gerätschaften        | 4'000            |                | 1'000            |                |
| 160.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                      | 2'500            |                | 2'000            |                |
| 160.314.00 | Baulicher Unterhalt                              | 2'000            |                | 1'000            |                |
| 160.315.00 | Unterhalt der Mobilien                           | 1'000            |                | 1'000            |                |
| 160.316.00 | Mieten, Benützungskosten                         | 1'000            |                | 1'000            |                |
| 160.318.01 | Sachversicherungen                               |                  |                | 1'900            |                |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009 |                  | Voranschlag 2008 |                  |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           |
| 160.318.02 | Porti, Telefon                                   | 400              |                  | 300              |                  |
| 160.319.00 | Ubriger Sachaufwand                              | 1'500            |                  | 1'500            |                  |
| 160.352.01 | Beiträge an regionale Ausbildungszentren         |                  |                  |                  |                  |
| 160.363.00 | Zuschuss Gemeinde                                | 25'300           |                  | 24'600           |                  |
| 160.384.00 | Einlage in Spezialfonds                          | 10'000           |                  | 8'000            |                  |
| 160.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  | 400              |                  |
| 160.430.00 | Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten              |                  | 10'000           |                  | 8'000            |
| 160.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  |                  |                  |                  |
| 160.460.00 | Bundesbeiträge                                   |                  | 3'500            |                  | 3'500            |
| 160.484.00 | Entnahme aus Spezialfonds                        |                  | 4'000            |                  |                  |
| <b>167</b> | <b>ZSO Region Entlebuch (Spez.finanz.)</b>       | <b>175'000</b>   | <b>175'000</b>   | <b>173'100</b>   | <b>173'100</b>   |
| 167.300.00 | Sitzungsgelder                                   | 1'800            |                  | 1'800            |                  |
| 167.301.00 | Besoldungen                                      | 83'500           |                  | 82'000           |                  |
| 167.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 5'500            |                  |                  |                  |
| 167.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 1'000            |                  |                  |                  |
| 167.309.09 | Ubriger Personalaufwand                          | 1'000            |                  | 1'500            |                  |
| 167.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 4'000            |                  | 4'500            |                  |
| 167.311.00 | Anschaffungen                                    | 2'500            |                  | 2'500            |                  |
| 167.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                      | 5'500            |                  | 7'000            |                  |
| 167.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 3'500            |                  | 3'500            |                  |
| 167.315.00 | Unterhalt Mobilien/EDV                           | 4'000            |                  | 4'000            |                  |
| 167.316.00 | Mieten, Benützungsgebühr                         | 17'000           |                  | 19'000           |                  |
| 167.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 5'000            |                  | 5'000            |                  |
| 167.318.00 | Sachversicherungen                               | 5'700            |                  | 5'700            |                  |
| 167.318.02 | Porti, Telefon                                   | 5'000            |                  | 4'000            |                  |
| 167.318.04 | Kurskosten, Übungen,                             | 29'000           |                  | 25'000           |                  |
| 167.319.00 | Ubriger Aufwand                                  | 1'000            |                  | 600              |                  |
| 167.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  | 7'000            |                  |
| 167.434.00 | Benützungsgebühren                               |                  | 200              |                  | 200              |
| 167.452.00 | Beitrag anderer Gemeinden                        |                  | 145'100          |                  | 143'900          |
| 167.460.00 | Bundesbeitrag                                    |                  | 4'400            |                  | 4'400            |
| 167.463.00 | Beitrag der Standortgemeinde                     |                  | 25'300           |                  | 24'600           |
| <b>2</b>   | <b>BILDUNG</b>                                   | <b>7'387'450</b> | <b>2'754'650</b> | <b>7'110'200</b> | <b>2'638'700</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>4'632'800</b> |                  | <b>4'471'500</b> |
| <b>200</b> | <b>Kindergarten</b>                              | <b>175'500</b>   | <b>84'100</b>    | <b>179'700</b>   | <b>65'500</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>91'400</b>    |                  | <b>114'200</b>   |
| 200.302.00 | Besoldungen Lehrkräfte                           | 156'000          |                  | 152'100          |                  |
| 200.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 8'200            |                  |                  |                  |
| 200.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 6'500            |                  |                  |                  |
| 200.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 200              |                  |                  |                  |
| 200.310.00 | Schulmaterial, Drucksachen                       | 1'000            |                  | 1'000            |                  |
| 200.313.00 | Verbrauchsmaterial                               | 3'500            |                  | 3'500            |                  |
| 200.318.02 | Porti, Telefon                                   | 100              |                  | 100              |                  |
| 200.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  | 23'000           |                  |
| 200.436.00 | Rückerstattungen, EO-Beiträge                    |                  | 2'600            |                  |                  |
| 200.452.00 | Beiträge von anderen Gemeinden                   |                  | 5'800            |                  |                  |
| 200.461.00 | Kantonsbeiträge                                  |                  | 75'700           |                  | 65'500           |
| <b>210</b> | <b>Primarschule; Regelklasse</b>                 | <b>2'277'600</b> | <b>783'800</b>   | <b>2'045'400</b> | <b>778'500</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>1'493'800</b> |                  | <b>1'266'900</b> |
| 210.302.00 | Besoldungen Lehrkräfte                           | 1'900'000        |                  | 1'696'400        |                  |
| 210.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 140'000          |                  |                  |                  |
| 210.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 160'000          |                  |                  |                  |
| 210.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 3'600            |                  |                  |                  |
| 210.310.00 | Schulmaterial, Drucksachen                       | 27'000           |                  | 25'000           |                  |
| 210.311.00 | Anschaffungen                                    | 4'000            |                  | 4'000            |                  |
| 210.313.00 | Verbrauchsmaterial                               | 32'000           |                  | 30'000           |                  |
| 210.315.00 | Unterhalt Schulmaterial                          | 2'000            |                  | 2'000            |                  |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde     | Voranschlag 2009 |                                    | Voranschlag 2008 |                                    |
|------------|--|------------------|------------------------------------|------------------|------------------------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag                             | Aufwand          | Ertrag                             |
| 210.352.00 | Beiträge an andere Gemeinden                         | 9'000            |                                    | 8'000            |                                    |
| 210.395.00 | Anteil Soziallasten                                  |                  |                                    | 280'000          |                                    |
| 210.436.00 | Rückerstattungen, EO-Beiträge                        |                  | 32'300                             |                  | 2'000                              |
| 210.452.00 | Beiträge von anderen Gemeinden                       |                  | 40'500                             |                  |                                    |
| 210.461.00 | Kantonsbeiträge                                      |                  | 711'000                            |                  | 776'500                            |
| <b>211</b> | <b>Kleinklasse; Kleinklasse<br/>Nettoergebnis</b>    |                  |                                    | <b>308'500</b>   | <b>162'400</b><br><b>146'100</b>   |
| 211.302.00 | Besoldungen Lehrkräfte                               |                  |                                    | 261'500          |                                    |
| 211.310.00 | Schulmaterial, Drucksachen                           |                  |                                    | 2'000            |                                    |
| 211.313.00 | Verbrauchsmaterial                                   |                  |                                    | 2'000            |                                    |
| 211.395.00 | Anteil Soziallasten                                  |                  |                                    | 43'000           |                                    |
| 211.452.00 | Beiträge von anderen Gemeinden                       |                  |                                    |                  | 91'000                             |
| 211.461.00 | Kantonsbeiträge                                      |                  |                                    |                  | 71'400                             |
| <b>212</b> | <b>Sekundarstufe I; Werkschule<br/>Nettoergebnis</b> |                  |                                    | <b>168'000</b>   | <b>62'600</b><br><b>105'400</b>    |
| 212.302.00 | Besoldungen Lehrkräfte                               |                  |                                    | 145'000          |                                    |
| 212.310.00 | Schulmaterial, Drucksachen                           |                  |                                    | 1'000            |                                    |
| 212.313.00 | Verbrauchsmaterial                                   |                  |                                    | 1'000            |                                    |
| 212.395.00 | Anteil Soziallasten                                  |                  |                                    | 21'000           |                                    |
| 212.452.00 | Beiträge von anderen Gemeinden                       |                  |                                    |                  | 37'000                             |
| 212.461.00 | Kantonsbeiträge                                      |                  |                                    |                  | 25'600                             |
| <b>213</b> | <b>Sekundarstufe I<br/>Nettoergebnis</b>             | <b>2'374'600</b> | <b>1'530'100</b><br><b>844'500</b> | <b>1'992'000</b> | <b>1'381'600</b><br><b>610'400</b> |
| 213.302.00 | Besoldungen Lehrkräfte                               | 1'890'000        |                                    | 1'580'000        |                                    |
| 213.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                          | 142'000          |                                    |                  |                                    |
| 213.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                        | 169'000          |                                    |                  |                                    |
| 213.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge             | 3'600            |                                    |                  |                                    |
| 213.310.00 | Schulmaterial, Drucksachen                           | 42'000           |                                    | 40'000           |                                    |
| 213.311.00 | Anschaffungen  | 10'000           |                                    | 10'000           |                                    |
| 213.313.00 | Verbrauchsmaterial                                   | 40'000           |                                    | 40'000           |                                    |
| 213.315.00 | Unterhalt Schulmaterial                              | 4'000            |                                    | 4'000            |                                    |
| 213.352.00 | Beiträge an andere Gemeinden                         | 74'000           |                                    | 68'000           |                                    |
| 213.395.00 | Anteil Soziallasten                                  |                  |                                    | 250'000          |                                    |
| 213.436.00 | Rückerstattungen, EO-Beiträge                        |                  | 32'000                             |                  | 1'000                              |
| 213.452.00 | Beiträge von anderen Gemeinden                       |                  | 877'500                            |                  | 832'000                            |
| 213.461.00 | Kantonsbeiträge                                      |                  | 620'600                            |                  | 548'600                            |
| <b>214</b> | <b>Musikschule<br/>Nettoergebnis</b>                 | <b>404'750</b>   | <b>169'750</b><br><b>235'000</b>   | <b>250'000</b>   | <b>250'000</b>                     |
| 214.302.00 | Besoldungen  | 338'800          |                                    |                  |                                    |
| 214.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                          | 32'000           |                                    |                  |                                    |
| 214.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                        | 9'000            |                                    |                  |                                    |
| 214.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge             | 2'700            |                                    |                  |                                    |
| 214.310.00 | Verbrauchsmaterial                                   | 15'000           |                                    |                  |                                    |
| 214.315.00 | Unterhalt der Mobilien                               | 750              |                                    |                  |                                    |
| 214.317.00 | Spesenentschädigungen                                | 6'500            |                                    |                  |                                    |
| 214.362.00 | Gemeindebeiträge                                     |                  |                                    | 250'000          |                                    |
| 214.433.00 | Elternbeiträge                                       |                  | 135'000                            |                  |                                    |
| 214.461.00 | Kantonsbeiträge                                      |                  | 34'000                             |                  |                                    |
| 214.469.00 | Beiträge von Privaten                                |                  | 750                                |                  |                                    |
| <b>216</b> | <b>Schulische Dienste<br/>Nettoergebnis</b>          | <b>170'000</b>   | <b>170'000</b>                     | <b>231'000</b>   | <b>231'000</b>                     |
| 216.302.00 | Besoldungen Lehrkräfte                               |                  |                                    | 53'000           |                                    |
| 216.352.00 | Beiträge an andere Gemeinden                         | 170'000          |                                    | 170'000          |                                    |
| 216.395.00 | Anteil Soziallasten                                  |                  |                                    | 8'000            |                                    |
| 216.436.00 | Rückerstattungen                                     |                  |                                    |                  |                                    |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009 |                | Voranschlag 2008 |                |
|------------|--|------------------|----------------|------------------|----------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag         |
| <b>217</b> | <b>Schulliegenschaften</b>                       | <b>731'000</b>   | <b>67'000</b>  | <b>663'000</b>   | <b>67'000</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>664'000</b> |                  | <b>596'000</b> |
| 217.301.00 | Besoldungen                                      | 240'000          |                | 250'000          |                |
| 217.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 18'000           |                |                  |                |
| 217.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 19'500           |                |                  |                |
| 217.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 8'500            |                |                  |                |
| 217.311.00 | Anschaffungen                                    | 8'000            |                | 8'000            |                |
| 217.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                      | 198'000          |                | 190'000          |                |
| 217.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 25'000           |                | 15'000           |                |
| 217.314.00 | Baulicher Unterhalt                              | 124'000          |                | 70'000           |                |
| 217.315.00 | Unterhalt der Mobilien                           | 14'000           |                | 12'000           |                |
| 217.316.00 | Miet- und Benützungsgebühr                       | 40'000           |                | 42'000           |                |
| 217.318.01 | Sachversicherungen                               | 25'000           |                | 25'000           |                |
| 217.318.02 | Porti, Telefon                                   | 4'000            |                | 6'000            |                |
| 217.319.00 | Uebriger Sachaufwand                             | 7'000            |                | 2'000            |                |
| 217.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 43'000           |                |
| 217.427.00 | Mietzinseinnahmen                                |                  | 67'000         |                  | 67'000         |
| <b>218</b> | <b>Schulverwaltung / -leitung</b>                | <b>333'000</b>   | <b>7'900</b>   | <b>341'500</b>   | <b>12'100</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>325'100</b> |                  | <b>329'400</b> |
| 218.300.00 | Besoldungen, Sitzungsgelder                      | 28'000           |                | 26'000           |                |
| 218.301.00 | Besoldungen Schulleitung                         | 224'000          |                | 231'000          |                |
| 218.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 18'000           |                |                  |                |
| 218.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 22'000           |                |                  |                |
| 218.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 1'500            |                |                  |                |
| 218.309.00 | Ubriger Personalaufwand                          | 16'000           |                | 16'000           |                |
| 218.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 12'000           |                | 12'000           |                |
| 218.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 2'000            |                | 2'000            |                |
| 218.318.02 | Porti, Telefon                                   | 3'500            |                | 3'500            |                |
| 218.319.00 | Ubriger Sachaufwand                              | 6'000            |                | 6'000            |                |
| 218.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 45'000           |                |
| 218.436.00 | Rückerstattung                                   |                  | -3'800         |                  |                |
| 218.452.00 | Beiträge von anderen Gemeinden                   |                  | 2'400          |                  | 2'400          |
| 218.461.00 | Kantonsbeiträge                                  |                  | 9'300          |                  | 9'700          |
| <b>219</b> | <b>Volksschule, nicht Aufteilbares</b>           | <b>433'000</b>   | <b>112'000</b> | <b>389'500</b>   | <b>109'000</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>321'000</b> |                  | <b>280'500</b> |
| 219.301.00 | Besoldungen                                      | 120'000          |                | 102'000          |                |
| 219.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 11'000           |                |                  |                |
| 219.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 9'000            |                |                  |                |
| 219.305.00 | Unfallversicherung für Schüler                   | 5'500            |                | 2'000            |                |
| 219.311.00 | Anschaffungen von Mobilien                       | 25'000           |                | 8'000            |                |
| 219.313.00 | Verbrauchsmaterialien, Lebensmittel              | 55'000           |                | 50'000           |                |
| 219.313.01 | Verbrauchsmat Jugend-/Schulsozialarbeit          |                  |                |                  |                |
| 219.315.00 | Unterhalt der Mobilien                           | 1'500            |                | 1'500            |                |
| 219.318.01 | Sachversicherungen                               | 4'500            |                | 6'500            |                |
| 219.318.08 | Schülertransport                                 | 190'000          |                | 180'000          |                |
| 219.318.09 | Ubrige Dienstleistungen                          | 2'000            |                | 2'000            |                |
| 219.362.00 | Beiträge an Schul- und Gde.bibliothek            | 6'000            |                | 19'000           |                |
| 219.362.01 | Beiträge an Ludothek                             | 3'500            |                | 3'500            |                |
| 219.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 15'000           |                |
| 219.433.00 | Elternbeiträge an Verpflegung                    |                  | 40'000         |                  | 37'000         |
| 219.452.00 | Beiträge von anderen Gemeinden                   |                  | 35'000         |                  | 35'000         |
| 219.461.00 | Kantonsbeiträge                                  |                  | 12'000         |                  | 12'000         |
| 219.494.00 | Beiträge Jugendarbeit                            |                  | 25'000         |                  | 25'000         |
| <b>220</b> | <b>Sonderschulung</b>                            | <b>390'000</b>   |                | <b>386'000</b>   |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>390'000</b> |                  | <b>386'000</b> |
| 220.352.00 | Beiträge an andere Gemeinden                     | 200'000          |                | 200'000          |                |
| 220.361.00 | Beiträge an Kanton                               | 190'000          |                | 186'000          |                |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009 |                | Voranschlag 2008 |                |
|------------|--|------------------|----------------|------------------|----------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag         |
| <b>250</b> | <b>Kantonsschule</b>                             | <b>98'000</b>    |                | <b>155'600</b>   |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>98'000</b>  |                  | <b>155'600</b> |
| 250.351.00 | Schulgelder an den Kanton                        | 98'000           |                | 154'600          |                |
| 250.365.00 | Schulgelder an private Schulen und               |                  |                | 1'000            |                |
| <b>3</b>   | <b>KULTUR, FREIZEIT</b>                          | <b>288'000</b>   | <b>45'500</b>  | <b>286'500</b>   | <b>45'000</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>242'500</b> |                  | <b>241'500</b> |
| <b>300</b> | <b>Kulturförderung</b>                           | <b>60'000</b>    | <b>3'100</b>   | <b>61'900</b>    | <b>4'200</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>56'900</b>  |                  | <b>57'700</b>  |
| 300.318.01 | Bundes- und Jungbürgerfeier                      | 8'000            |                | 7'900            |                |
| 300.365.00 | Beiträge an kulturelle Vereine                   | 31'000           |                | 30'000           |                |
| 300.366.00 | Beitrag Kulturzentrum/Entlebucher Museum         | 21'000           |                | 24'000           |                |
| 300.435.00 | Bücherverkauf                                    |                  | 100            |                  | 1'500          |
| 300.452.00 | Beiträge von anderen Gemeinden                   |                  | 3'000          |                  | 2'700          |
| <b>310</b> | <b>Denkmalpflege, Heimatschutz</b>               | <b>1'000</b>     |                | <b>2'500</b>     |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>1'000</b>   |                  | <b>2'500</b>   |
| 310.314.00 | Baulicher Unterhalt von Denkmälern               | 1'000            |                | 2'500            |                |
| <b>330</b> | <b>Parkanlagen, Wanderwege</b>                   | <b>18'000</b>    |                | <b>18'000</b>    |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>18'000</b>  |                  | <b>18'000</b>  |
| 330.314.00 | Baulicher Unterhalt                              | 18'000           |                | 18'000           |                |
| 330.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                |                  |                |
| 330.461.00 | Beitrag Glückskette                              |                  |                |                  |                |
| <b>340</b> | <b>Sport</b>                                     | <b>84'900</b>    | <b>2'000</b>   | <b>84'900</b>    | <b>2'000</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>82'900</b>  |                  | <b>82'900</b>  |
| 340.301.00 | Besoldungen                                      | 14'000           |                | 14'000           |                |
| 340.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 1'000            |                |                  |                |
| 340.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 1'300            |                |                  |                |
| 340.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 400              |                |                  |                |
| 340.352.00 | Betriebsbeiträge an Sportanlagen                 | 60'000           |                | 59'400           |                |
| 340.352.01 | Betriebsbeiträge an reg. Schwimmbad              | 4'700            |                | 4'700            |                |
| 340.365.00 | Beiträge an Sportvereine                         | 3'500            |                | 5'000            |                |
| 340.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 1'800            |                |
| 340.461.00 | Sport-Toto-Beiträge                              |                  | 2'000          |                  | 2'000          |
| <b>341</b> | <b>Sporthalle</b>                                | <b>97'100</b>    | <b>40'400</b>  | <b>92'200</b>    | <b>38'800</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>56'700</b>  |                  | <b>53'400</b>  |
| 341.300.00 | Entschädigungen Kommissionen                     | 2'500            |                | 2'000            |                |
| 341.301.00 | Besoldungen                                      | 36'000           |                | 38'000           |                |
| 341.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 2'500            |                |                  |                |
| 341.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 3'000            |                |                  |                |
| 341.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 900              |                |                  |                |
| 341.309.00 | Übriger Personalaufwand                          | 500              |                | 500              |                |
| 341.311.00 | Anschaffungen                                    | 3'500            |                | 3'500            |                |
| 341.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                      | 27'000           |                | 22'000           |                |
| 341.313.00 | Putz- und Verbrauchsmaterial                     | 3'000            |                | 2'500            |                |
| 341.314.00 | Baulicher Unterhalt                              | 10'000           |                | 10'000           |                |
| 341.318.01 | Sachversicherungen                               | 5'100            |                | 5'100            |                |
| 341.318.02 | Porti, Telefon                                   | 400              |                | 400              |                |
| 341.318.09 | übrige Dienstleistungen                          | 1'500            |                | 1'000            |                |
| 341.319.00 | Übriger Sachaufwand                              | 1'200            |                | 1'200            |                |
| 341.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 6'000            |                |
| 341.434.00 | Benützungsgebühren                               |                  | 12'000         |                  | 12'000         |
| 341.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  | 28'400         |                  | 26'800         |
| <b>350</b> | <b>Uebrige Freizeitgestaltung</b>                | <b>27'000</b>    |                | <b>27'000</b>    |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>27'000</b>  |                  | <b>27'000</b>  |
| 350.365.00 | Beitrag an Jugendraum                            | 2'000            |                | 2'000            |                |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009 |                  | Voranschlag 2008 |                  |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           |
| 350.394.00 | Beitrag an Jugendarbeit                          | 25'000           |                  | 25'000           |                  |
| <b>4</b>   | <b>GESUNDHEIT</b>                                | <b>317'900</b>   |                  | <b>282'100</b>   |                  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>317'900</b>   |                  | <b>282'100</b>   |
| <b>440</b> | <b>Krankenpflege</b>                             | <b>271'000</b>   |                  | <b>245'000</b>   |                  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>271'000</b>   |                  | <b>245'000</b>   |
| 440.365.00 | Beiträge an private Institutionen                | 271'000          |                  | 245'000          |                  |
| <b>460</b> | <b>Schulgesundheitsdienst</b>                    | <b>46'900</b>    |                  | <b>37'100</b>    |                  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>46'900</b>    |                  | <b>37'100</b>    |
| 460.301.00 | Besoldungen (inkl. Untersuchungskosten) für      | 40'000           |                  | 30'000           |                  |
| 460.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 1'600            |                  |                  |                  |
| 460.305.00 | Unfall-und Krankenversicherungsbeiträge          | 200              |                  |                  |                  |
| 460.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 1'500            |                  | 1'500            |                  |
| 460.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 600              |                  | 600              |                  |
| 460.318.03 | Behandlungskosten Schulzahnpflege                | 3'000            |                  | 3'000            |                  |
| 460.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  | 2'000            |                  |
| 460.434.00 | Elternbeiträge Schulzahnpflege                   |                  |                  |                  |                  |
| <b>470</b> | <b>Lebensmittelkontrolle</b>                     |                  |                  |                  |                  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  |                  |                  |                  |
| 470.301.00 | Besoldungen                                      |                  |                  |                  |                  |
| 470.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  |                  |                  |                  |
| <b>5</b>   | <b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>                         | <b>3'181'784</b> | <b>611'000</b>   | <b>3'050'700</b> | <b>574'300</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>2'570'784</b> |                  | <b>2'476'400</b> |
| <b>500</b> | <b>AHV</b>                                       |                  |                  |                  |                  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  |                  |                  |                  |
| 500.361.00 | Beiträge an den Kanton                           |                  |                  |                  |                  |
| <b>501</b> | <b>AHV-Zweigstelle</b>                           | <b>40'500</b>    | <b>6'000</b>     | <b>38'500</b>    | <b>6'000</b>     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>34'500</b>    |                  | <b>32'500</b>    |
| 501.301.00 | Besoldungen                                      | 35'000           |                  | 34'400           |                  |
| 501.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 2'500            |                  |                  |                  |
| 501.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 3'000            |                  |                  |                  |
| 501.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  | 4'100            |                  |
| 501.451.00 | Beitrag der Kant. Ausgleichskasse                |                  | 6'000            |                  | 6'000            |
| <b>510</b> | <b>Invalidenversicherung</b>                     |                  |                  | <b>10'000</b>    |                  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  |                  |                  | <b>10'000</b>    |
| 510.361.00 | Beiträge an den Kanton                           |                  |                  | 10'000           |                  |
| <b>520</b> | <b>Krankenversicherung</b>                       | <b>360'000</b>   | <b>15'000</b>    | <b>337'500</b>   | <b>5'800</b>     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>345'000</b>   |                  | <b>331'700</b>   |
| 520.361.00 | Beitrag an Prämienverbilligung                   | 340'000          |                  | 331'000          |                  |
| 520.365.00 | Uneinbringliche Krankenkassen-Kosten             | 20'000           |                  | 6'500            |                  |
| 520.451.00 | Rückerstattungen (AHV oder von Dritten)          |                  | 15'000           |                  | 5'800            |
| <b>530</b> | <b>Ergänzungsleistungen</b>                      | <b>986'000</b>   |                  | <b>935'000</b>   |                  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>986'000</b>   |                  | <b>935'000</b>   |
| 530.361.00 | Beiträge an den Kanton                           | 986'000          |                  | 935'000          |                  |
| <b>531</b> | <b>Familienausgleichskasse</b>                   | <b>10'500</b>    |                  | <b>19'500</b>    |                  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>10'500</b>    |                  | <b>19'500</b>    |
| 531.361.00 | Beiträge an den Kanton                           | 10'500           |                  | 19'500           |                  |
| <b>540</b> | <b>Jugendschutz</b>                              | <b>14'000</b>    |                  | <b>14'000</b>    | <b>2'500</b>     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>14'000</b>    |                  | <b>11'500</b>    |
| 540.361.00 | Kinderschutzmassnahmen                           | 12'000           |                  | 12'000           | 19               |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde           | Voranschlag 2009 |                | Voranschlag 2008 |                |
|------------|--|------------------|----------------|------------------|----------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag         |
| 540.365.00 | Tagesplatzvermittlung                                      |                  | 2'000          | 2'000            |                |
| 540.436.00 | Rückerstattungen   |                  |                |                  | 2'500          |
| <b>560</b> | <b>Sozialer Wohnungsbau<br/>Nettoergebnis</b>              | <b>12'000</b>    | <b>12'000</b>  | <b>12'500</b>    | <b>12'500</b>  |
| 560.365.00 | Beiträge an private Institutionen                          | 12'000           |                | 12'500           |                |
| <b>570</b> | <b>Altersheime<br/>Nettoergebnis</b>                       | <b>156'284</b>   | <b>156'284</b> | <b>79'200</b>    | <b>79'200</b>  |
| 570.331.00 | Abschreibung Darlehen AWH Entlebuch                        | 71'628           |                |                  |                |
| 570.331.01 | Abschreibung Darl Pflegeheim Sch'heim                      | 3'956            |                |                  |                |
| 570.352.00 | Zins + Amortisation restliche Bauschuld                    |                  |                |                  |                |
| 570.352.01 | Beiträge an reg. Pflegezentrum S'heim                      | 10'200           |                | 10'200           |                |
| 570.396.00 | Zinsen Darlehen AWH Entlebuch                              | 66'800           |                | 65'400           |                |
| 570.396.01 | Zinsen Darl Reg Pflegezentrum Sch'heim                     | 3'700            |                | 3'600            |                |
| <b>576</b> | <b>Alterswohnungen<br/>Nettoergebnis</b>                   | <b>280'000</b>   | <b>280'000</b> | <b>200'000</b>   | <b>200'000</b> |
| 576.301.00 | Besoldungen  | 14'500           |                | 14'500           |                |
| 576.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                                | 1'200            |                |                  |                |
| 576.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge                   | 800              |                |                  |                |
| 576.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                                | 40'000           |                | 40'000           |                |
| 576.314.00 | Baulicher Unterhalt  | 100'000          |                | 20'000           |                |
| 576.315.00 | Ubriger Unterhalt  | 5'000            |                | 5'000            |                |
| 576.318.01 | Sachversicherungen   | 3'100            |                | 3'100            |                |
| 576.318.09 | Verwaltungsaufwand   | 7'500            |                | 7'500            |                |
| 576.360.00 | Rückzahlung Grundverbilligung                              |                  |                |                  |                |
| 576.363.00 | Verrechnung mit Gemeinde                                   | 90'900           |                | 91'900           |                |
| 576.395.00 | Anteil Soziallasten  |                  |                | 2'000            |                |
| 576.396.00 | Verrechnete Zinsen   | 17'000           |                | 16'000           |                |
| 576.423.00 | Mietzinseinnahmen  |                  | 150'000        |                  | 150'000        |
| 576.436.00 | Nebenkosten  |                  | 50'000         |                  | 50'000         |
| 576.480.00 | Entnahme aus Spezialfinanzierung                           |                  | 80'000         |                  |                |
| <b>580</b> | <b>Allgemeine Fürsorge<br/>Nettoergebnis</b>               | <b>736'000</b>   | <b>736'000</b> | <b>552'000</b>   | <b>552'000</b> |
| 580.352.00 | Zweckv. inst. Soz.hilfe und Gesundh.förd                   | 26'000           |                |                  |                |
| 580.361.00 | Heimfinanzierungsbeitrag an Kanton                         | 710'000          |                | 522'000          |                |
| 580.362.00 | Altersleitbild   |                  |                | 4'000            |                |
| 580.365.00 | Zweckv. inst. Soz.hilfe und Gesundh.förd                   |                  |                | 26'000           |                |
| 580.366.00 | Beiträge für und an Private                                |                  |                |                  |                |
| 580.384.00 | Einlage in Spezialfonds                                    |                  |                |                  |                |
| 580.484.00 | Entnahme aus Spezialfonds                                  |                  |                |                  |                |
| <b>581</b> | <b>Gesetzliche Fürsorge<br/>Nettoergebnis</b>              | <b>510'000</b>   | <b>300'000</b> | <b>740'000</b>   | <b>350'000</b> |
| 581.361.10 | Beitrag an Lastenausgleichspool                            |                  | <b>210'000</b> |                  | <b>390'000</b> |
| 581.366.01 | Wirtschaftl. Sozialhilfe an Private                        | 500'000          |                | 730'000          |                |
| 581.366.11 | Mutterschaftsbeihilfe                                      | 10'000           |                | 10'000           |                |
| 581.436.00 | Rückerstattungen (Renten usw.)                             |                  | 300'000        |                  | 350'000        |
| <b>582</b> | <b>Alimenteninkasso / Bevorschussung<br/>Nettoergebnis</b> | <b>25'500</b>    | <b>10'000</b>  | <b>40'500</b>    | <b>10'000</b>  |
| 582.318.04 | Betriebskosten   | 500              |                | 500              |                |
| 582.366.00 | Alimentenzahlungen   | 25'000           |                | 40'000           |                |
| 582.436.01 | Eingang von Alimenten                                      |                  | 10'000         |                  | 10'000         |
| <b>583</b> | <b>Sozialdienst<br/>Nettoergebnis</b>                      | <b>51'000</b>    | <b>51'000</b>  | <b>72'000</b>    | <b>72'000</b>  |
| 583.352.00 | Betriebsbeitrag an SoBZ                                    | 51'000           |                | 72'000           |                |
| <b>584</b> | <b>Arbeitslosenfürsorge</b>                                |                  |                |                  |                |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde                | Voranschlag 2009 |                | Voranschlag 2008 |                                  |
|------------|---|------------------|----------------|------------------|----------------------------------|
|            |   | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag                           |
| 584.361.00 | <b>Nettoergebnis</b><br>Beiträge an den Kanton                  |                  |                |                  |                                  |
| <b>6</b>   | <b>VERKEHR</b><br><b>Nettoergebnis</b>                          | <b>1'070'000</b> | <b>270'000</b> | <b>967'600</b>   | <b>270'000</b><br><b>697'600</b> |
| <b>620</b> | <b>Gemeindestrassen / Güterstrassen</b><br><b>Nettoergebnis</b> | <b>434'000</b>   | <b>216'000</b> | <b>387'500</b>   | <b>214'000</b><br><b>173'500</b> |
| 620.301.00 | Besoldungen   | 120'000          |                | 115'000          |                                  |
| 620.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                                     | 9'500            |                |                  |                                  |
| 620.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                                   | 12'000           |                |                  |                                  |
| 620.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge                        | 3'500            |                |                  |                                  |
| 620.309.00 | Ubriger Personalaufwand   | 500              |                | 500              |                                  |
| 620.311.00 | Anschaffungen Mobilien, Geräte                                  | 18'000           |                | 5'000            |                                  |
| 620.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                                     | 500              |                | 500              |                                  |
| 620.313.00 | Verbrauchsmaterialien   | 14'000           |                | 14'000           |                                  |
| 620.313.01 | Strassenmaterialien   | 6'000            |                | 4'000            |                                  |
| 620.313.02 | Verkehrssignale   | 2'000            |                | 2'000            |                                  |
| 620.314.00 | Baulicher Unterhalt   | 60'000           |                | 40'000           |                                  |
| 620.315.00 | Unterhalt der Mobilien und Geräte                               | 10'000           |                | 10'000           |                                  |
| 620.315.01 | Ubriger Unterhalt   | 10'000           |                | 10'000           |                                  |
| 620.318.01 | Sachversicherungen  | 6'500            |                | 6'500            |                                  |
| 620.318.02 | Porti, Telefon  | 1'500            |                | 1'500            |                                  |
| 620.365.00 | Beiträge an Strassengenossenschaften                            | 160'000          |                | 160'000          |                                  |
| 620.395.00 | Anteil Soziallasten   |                  |                | 18'500           |                                  |
| 620.436.00 | Rückerstattungen  |                  | 3'000          |                  | 6'000                            |
| 620.452.00 | Rückerstattungen von Gemeinden                                  |                  | 5'000          |                  |                                  |
| 620.461.00 | Kantonsbeiträge / Verkehrssteuern                               |                  | 208'000        |                  | 208'000                          |
| <b>621</b> | <b>Schnee- / Glatteisbekämpfung</b><br><b>Nettoergebnis</b>     | <b>171'700</b>   | <b>33'000</b>  | <b>167'900</b>   | <b>38'000</b><br><b>129'900</b>  |
| 621.301.00 | Besoldungen   | 44'000           |                | 43'000           |                                  |
| 621.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                                     | 2'900            |                |                  |                                  |
| 621.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                                   | 3'800            |                |                  |                                  |
| 621.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge                        | 1'000            |                |                  |                                  |
| 621.311.00 | Anschaffungen Mobilien  | 1'000            |                | 1'000            |                                  |
| 621.313.00 | Verbrauchsmaterialien   | 20'000           |                | 20'000           |                                  |
| 621.314.00 | Arbeiten durch Dritte   | 95'000           |                | 94'000           |                                  |
| 621.315.00 | Unterhalt Mobilien, Geräte                                      | 4'000            |                | 4'000            |                                  |
| 621.395.00 | Anteil Soziallasten   |                  |                | 5'900            |                                  |
| 621.435.00 | Verkaufserlöse  |                  | 3'000          |                  | 2'000                            |
| 621.436.00 | Rückerstattungen  |                  | 20'000         |                  | 20'000                           |
| 621.461.00 | Kantonsbeiträge   |                  | 10'000         |                  | 16'000                           |
| <b>622</b> | <b>Strassenbeleuchtung</b><br><b>Nettoergebnis</b>              | <b>23'000</b>    | <b>1'000</b>   | <b>22'000</b>    | <b>1'000</b><br><b>21'000</b>    |
| 622.312.00 | Stromkosten   | 11'000           |                | 10'000           |                                  |
| 622.313.00 | Unterhalt Weihnachtsbeleuchtung                                 | 4'000            |                | 4'000            |                                  |
| 622.314.00 | Unterhaltsarbeiten durch Dritte                                 | 4'000            |                | 4'000            |                                  |
| 622.318.08 | Neubaukosten  | 4'000            |                | 4'000            |                                  |
| 622.469.00 | Beiträge von Privaten   |                  | 1'000          |                  | 1'000                            |
| <b>624</b> | <b>Parkplätze</b><br><b>Nettoergebnis</b>                       | <b>25'000</b>    | <b>25'000</b>  | <b>5'000</b>     | <b>5'000</b>                     |
| 624.314.00 | Baulicher Unterhalt   | 5'000            |                | 5'000            |                                  |
| 624.318.01 | Ubrige Dienstleistungen   | 20'000           |                |                  |                                  |
| <b>640</b> | <b>Bundesbahnen</b><br><b>Nettoergebnis</b>                     | <b>700</b>       | <b>700</b>     | <b>700</b>       | <b>700</b>                       |
| 640.360.00 | Betriebsbeiträge Park- and Rideabgeltung                        | 700              |                | 700              |                                  |
|            |   |                  |                |                  | 20                               |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009 |                | Voranschlag 2008 |                |
|------------|--|------------------|----------------|------------------|----------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag         |
| <b>650</b> | <b>Regionalverkehr</b>                           | <b>415'600</b>   | <b>20'000</b>  | <b>384'500</b>   | <b>17'000</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>395'600</b> |                  | <b>367'500</b> |
| 650.319.00 | SBB Generalabonnemente                           | 19'600           |                | 19'500           |                |
| 650.364.00 | Betriebskostenbeiträge Busbetriebe               | 396'000          |                | 365'000          |                |
| 650.435.00 | Erlös Generalabonnemente                         |                  | 20'000         |                  | 17'000         |
| <b>7</b>   | <b>UMWELT, RAUMORDNUNG</b>                       | <b>798'000</b>   | <b>563'000</b> | <b>749'140</b>   | <b>566'500</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>235'000</b> |                  | <b>182'640</b> |
| <b>715</b> | <b>Abwasserbeseitigung (Spez.finanzierung)</b>   | <b>395'000</b>   | <b>395'000</b> | <b>405'000</b>   | <b>405'000</b> |
| 715.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                      | 1'000            |                | 1'000            |                |
| 715.314.00 | Baulicher Unterhalt                              | 95'000           |                | 40'000           |                |
| 715.315.00 | Unterhalt der Maschinen u. Einrichtungen         | 2'000            |                | 2'000            |                |
| 715.318.09 | Ubrige Dienstleistungen                          | 10'000           |                | 21'000           |                |
| 715.330.00 | Abschreibung von Betriebsgebühren                | 500              |                | 500              |                |
| 715.331.00 | Ordentliche Abschreibungen                       | 6'121            |                | 31'000           |                |
| 715.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                       | 152'979          |                | 187'100          |                |
| 715.352.00 | Betriebskostenbeiträge an ARA-Verband            | 112'000          |                | 112'000          |                |
| 715.396.00 | Verrechnete Zinsen                               | 15'400           |                | 10'400           |                |
| 715.434.00 | Betriebsgebühren                                 |                  | 395'000        |                  | 405'000        |
| <b>725</b> | <b>Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)</b>   | <b>123'000</b>   | <b>123'000</b> | <b>111'500</b>   | <b>111'500</b> |
| 725.301.00 | Besoldungen                                      | 33'000           |                | 33'000           |                |
| 725.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 2'400            |                |                  |                |
| 725.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 3'200            |                |                  |                |
| 725.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 900              |                |                  |                |
| 725.311.00 | Anschaffungen von Mobilien                       | 2'000            |                | 2'000            |                |
| 725.314.00 | Baulicher Unterhalt                              | 5'000            |                | 2'000            |                |
| 725.318.04 | Abfuhr durch Dritte                              | 22'000           |                | 30'000           |                |
| 725.318.05 | Deponiegebühren                                  | 30'000           |                | 32'000           |                |
| 725.330.00 | Abschreibung von Kehrichtgebühren                | 500              |                | 500              |                |
| 725.331.00 | Ordentliche Abschreibungen                       | 6'250            |                |                  |                |
| 725.332.00 | Zusätzliche Abschreibungen                       | 16'750           |                |                  |                |
| 725.380.00 | Einlage in Spezialfinanzierung                   |                  |                | 6'900            |                |
| 725.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 5'100            |                |
| 725.396.00 | Verrechnete Zinsen                               | 1'000            |                |                  |                |
| 725.410.00 | Verkauf Kehrichtmarken                           |                  | 2'000          |                  | 2'000          |
| 725.434.00 | Kehrichtgrundgebühr                              |                  | 93'000         |                  | 93'000         |
| 725.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  | 28'000         |                  | 16'000         |
| 725.480.00 | Entnahme aus Spezialfinanzierung                 |                  |                |                  |                |
| 725.496.00 | Verrechnete Zinsen                               |                  |                |                  | 500            |
| <b>730</b> | <b>Tierkadaverbeseitigung</b>                    | <b>19'500</b>    |                | <b>15'200</b>    |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>19'500</b>  |                  | <b>15'200</b>  |
| 730.365.00 | Beiträge an private Institutionen                | 19'500           |                | 15'200           |                |
| <b>740</b> | <b>Bestattungswesen</b>                          | <b>54'900</b>    | <b>40'000</b>  | <b>48'500</b>    | <b>40'000</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>14'900</b>  |                  | <b>8'500</b>   |
| 740.301.00 | Besoldungen                                      | 29'800           |                | 29'500           |                |
| 740.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 2'500            |                |                  |                |
| 740.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 2'800            |                |                  |                |
| 740.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 900              |                |                  |                |
| 740.309.00 | Ubriger Personalaufwand                          | 500              |                | 500              |                |
| 740.311.00 | Anschaffungen Mobilien                           | 1'500            |                | 1'500            |                |
| 740.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                      | 500              |                | 500              |                |
| 740.314.01 | Unterhalt des Friedhofes                         | 16'000           |                | 12'000           |                |
| 740.314.02 | Grabunterhalt                                    | 200              |                | 200              |                |
| 740.317.00 | Spesenentschädigung                              | 100              |                | 100              |                |
| 740.318.01 | Sachversicherung                                 | 100              |                | 100              |                |
| 740.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 4'100            |                |
| 740.434.00 | Grabgebühren                                     |                  | 24'000         |                  | 24'000         |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009 |                | Voranschlag 2008 |                |
|------------|--|------------------|----------------|------------------|----------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag         |
| 740.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  | 16'000         |                  | 16'000         |
| <b>750</b> | <b>Gewässerverbauungen</b>                       | <b>17'100</b>    |                | <b>2'700</b>     |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>17'100</b>  |                  | <b>2'700</b>   |
| 750.314.00 | Baulicher Unterhalt/Wuhraufseher                 | 17'000           |                | 2'500            |                |
| 750.317.00 | Spesenentschädigung                              | 100              |                | 100              |                |
| 750.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 100              |                |
| <b>770</b> | <b>Naturschutz</b>                               | <b>50'500</b>    |                | <b>41'500</b>    |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>50'500</b>  |                  | <b>41'500</b>  |
| 770.317.00 | Spesenentschädigung                              | 500              |                | 500              |                |
| 770.366.00 | Okobewirtschaftungsbeiträge                      | 45'000           |                | 30'000           |                |
| 770.366.01 | Projektbeitrag Okoqualitätsvernetzung            | 5'000            |                | 10'000           |                |
| 770.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 1'000            |                |
| 770.436.00 | Rückerstattungen Private                         |                  |                |                  |                |
| <b>780</b> | <b>Uebriger Umweltschutz</b>                     | <b>10'000</b>    |                | <b>12'200</b>    |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>10'000</b>  |                  | <b>12'200</b>  |
| 780.300.00 | Entschädigung an Kommission                      | 4'000            |                | 6'000            |                |
| 780.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 1'500            |                | 1'500            |                |
| 780.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 2'000            |                | 2'000            |                |
| 780.318.01 | Rauchgaskontrolle                                | 2'500            |                | 2'500            |                |
| 780.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 200              |                |
| <b>790</b> | <b>Raumordnung</b>                               | <b>128'000</b>   | <b>5'000</b>   | <b>112'540</b>   | <b>10'000</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>123'000</b> |                  | <b>102'540</b> |
| 790.300.01 | Ortsplanung                                      | 65'000           |                | 50'000           |                |
| 790.362.00 | Beiträge an Regionalplanung                      | 22'000           |                | 22'000           |                |
| 790.362.01 | Beitrag UNESCO Biosphäre                         | 14'000           |                | 13'500           |                |
| 790.362.02 | Projektstudie "Vogelschau"                       |                  |                | 27'040           |                |
| 790.362.03 | Projekt Entlebuch G4                             | 27'000           |                |                  |                |
| 790.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  | 5'000          |                  | 10'000         |
| <b>8</b>   | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>                           | <b>553'600</b>   | <b>517'000</b> | <b>464'100</b>   | <b>509'900</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>36'600</b>  | <b>45'800</b>    |                |
| <b>800</b> | <b>Landwirtschaft</b>                            | <b>104'900</b>   |                | <b>64'700</b>    | <b>1'000</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>104'900</b> |                  | <b>63'700</b>  |
| 800.301.01 | Besoldungen an Funktionäre                       | 15'000           |                | 15'000           |                |
| 800.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 1'000            |                |                  |                |
| 800.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 2'000            |                | 2'000            |                |
| 800.318.02 | Telefon, Porti, PC-Gebühren                      | 1'000            |                | 1'000            |                |
| 800.361.01 | Beiträge an Tierseuchenkasse                     | 6'700            |                | 6'700            |                |
| 800.365.00 | Beiträge an Vereine und Genossenschaften         | 6'200            |                | 1'000            |                |
| 800.365.02 | Beiträge an Betriebshelferdienst                 | 3'000            |                | 3'000            |                |
| 800.366.01 | Beiträge für Infrastrukturverbesserungen         | 70'000           |                | 35'000           |                |
| 800.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                | 1'000            |                |
| 800.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  |                |                  | 1'000          |
| <b>810</b> | <b>Forstwirtschaft</b>                           |                  |                | <b>200</b>       |                |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  |                |                  | <b>200</b>     |
| 810.318.09 | Ubrige Dienstleistungen                          |                  |                | 200              |                |
| 810.351.00 | Beiträge an den Kanton                           |                  |                |                  |                |
| <b>820</b> | <b>Jagd, Fischerei</b>                           | <b>11'500</b>    | <b>26'500</b>  | <b>9'300</b>     | <b>22'000</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>15'000</b>    |                | <b>12'700</b>    |                |
| 820.351.00 | Jagdpachtanteil an Kanton                        | 11'500           |                | 9'300            |                |
| 820.410.00 | Jagdпachtgebühren                                |                  | 26'500         |                  | 22'000         |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009  |                   | Voranschlag 2008  |                   |
|------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|            |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>830</b> | <b>Tourismus</b>                                 | <b>20'200</b>     |                   | <b>17'500</b>     |                   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   | <b>20'200</b>     |                   | <b>17'500</b>     |
| 830.301.00 | Besoldungen                                      | 3'000             |                   | 3'000             |                   |
| 830.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 450               |                   |                   |                   |
| 830.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 350               |                   |                   |                   |
| 830.310.00 | Büromaterial, Drucksachen, Werbematerial         | 3'700             |                   | 2'000             |                   |
| 830.319.00 | Verbandsbeiträge                                 | 12'500            |                   | 12'000            |                   |
| 830.365.00 | Beiträge an Private Institutionen                | 200               |                   |                   |                   |
| 830.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                   |                   | 500               |                   |
| <b>840</b> | <b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>                | <b>58'500</b>     |                   | <b>28'500</b>     |                   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   | <b>58'500</b>     |                   | <b>28'500</b>     |
| 840.318.00 | Bauland Promotion                                | 10'000            |                   | 9'000             |                   |
| 840.318.01 | Honorare Projekt Energierama                     | 30'000            |                   |                   |                   |
| 840.319.00 | Ausstellungen                                    | 2'000             |                   | 2'000             |                   |
| 840.364.00 | Beitrag Wirtschaftsförderung                     | 4'500             |                   | 4'500             |                   |
| 840.365.00 | Denkwerkstatt                                    | 12'000            |                   | 12'000            |                   |
| 840.365.01 | Energiestadt                                     |                   |                   | 1'000             |                   |
| <b>860</b> | <b>Energie</b>                                   | <b>26'000</b>     | <b>158'000</b>    | <b>15'000</b>     | <b>158'000</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>132'000</b>    |                   | <b>143'000</b>    |                   |
| 860.365.00 | Förderung Alternativenergien                     | 25'000            |                   | 15'000            |                   |
| 860.365.01 | Energiestadt                                     | 1'000             |                   |                   |                   |
| 860.410.00 | Konzessionsgebühren                              |                   | 158'000           |                   | 158'000           |
| <b>866</b> | <b>Fernwärmanlage (Spezialfinanzierung)</b>      | <b>332'500</b>    | <b>332'500</b>    | <b>328'900</b>    | <b>328'900</b>    |
| 866.301.00 | Besoldungen                                      | 12'000            |                   | 11'000            |                   |
| 866.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 900               |                   |                   |                   |
| 866.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 700               |                   |                   |                   |
| 866.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 400               |                   |                   |                   |
| 866.312.00 | Wasser, Strom                                    | 10'000            |                   | 9'000             |                   |
| 866.313.00 | Heizmaterialien                                  | 180'000           |                   | 180'000           |                   |
| 866.314.00 | Anschlüsse erstellen                             | 15'000            |                   | 15'000            |                   |
| 866.315.00 | Unterhalt der Mobilien usw.                      | 45'000            |                   | 32'000            |                   |
| 866.318.01 | Sachversicherungen                               | 1'700             |                   | 1'600             |                   |
| 866.318.02 | Porti, Telefon                                   | 200               |                   | 200               |                   |
| 866.319.00 | Ubriger Sachaufwand                              | 30'000            |                   |                   |                   |
| 866.331.00 | Ordentliche Abschreibungen                       | 1'310             |                   |                   |                   |
| 866.380.00 | Einlage in Spezialfinanzierungen                 | 35'290            |                   | 78'100            |                   |
| 866.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                   |                   | 2'000             |                   |
| 866.396.00 | Verrechnete Zinsen                               |                   |                   |                   |                   |
| 866.434.00 | Grundgebühren                                    |                   | 97'000            |                   | 96'000            |
| 866.436.00 | Energielieferung                                 |                   | 225'000           |                   | 225'000           |
| 866.496.00 | Verrechnete Zinsen                               |                   | 10'500            |                   | 7'900             |
| <b>9</b>   | <b>FINANZEN, STEUERN</b>                         | <b>2'293'750</b>  | <b>12'963'411</b> | <b>3'195'768</b>  | <b>13'629'683</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>10'669'661</b> |                   | <b>10'433'915</b> |                   |
| <b>900</b> | <b>Gemeindesteuern</b>                           | <b>129'000</b>    | <b>6'221'000</b>  | <b>105'000</b>    | <b>6'015'000</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>6'092'000</b>  |                   | <b>5'910'000</b>  |                   |
| 900.329.02 | Vergütungszinsen                                 | 55'000            |                   | 50'000            |                   |
| 900.330.00 | Abschreibung Gemeindesteuern                     | 70'000            |                   | 50'000            |                   |
| 900.340.00 | Pauschale Steueranrechnung                       | 4'000             |                   | 5'000             |                   |
| 900.400.10 | Ertrag laufendes Jahr 2.3/2,4 Einheiten          |                   | 5'500'000         |                   | 5'357'000         |
| 900.400.15 | Nachtr. Vermögenssteuer                          |                   |                   |                   |                   |
| 900.400.16 | Sondersteuern auf Kapitalauszlg.                 |                   | 110'000           |                   | 76'000            |
| 900.400.20 | Nachträge früherer Jahre                         |                   | 340'000           |                   | 340'000           |
| 900.400.29 | Eingang abgeschriebener Steuern                  |                   | 4'000             |                   | 3'000             |
| 900.400.30 | Quellensteuern                                   |                   | 145'000           |                   | 135'000           |
| 900.400.40 | Nach- und Strafsteuern                           |                   | 40'000            |                   | 30'000            |
| 900.421.00 | Verzugszinsen                                    |                   | 35'000            |                   | 30'000            |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009 |                  | Voranschlag 2008 |                  |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           |
| 900.423.00 | Mahngebühren                                     |                  | 15'000           |                  | 14'000           |
| 900.437.00 | Ordnungsbussen                                   |                  | 32'000           |                  | 30'000           |
| <b>901</b> | <b>Andere Steuern</b>                            | <b>1'500</b>     | <b>372'000</b>   | <b>1'500</b>     | <b>368'000</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>370'500</b>   |                  | <b>366'500</b>   |                  |
| 901.329.02 | Vergütungszinsen                                 | 500              |                  | 500              |                  |
| 901.330.00 | Abschreibungen anderer Steuern                   | 1'000            |                  | 1'000            |                  |
| 901.402.01 | Personalsteuern                                  |                  | 45'000           |                  | 45'000           |
| 901.402.02 | Liegenschaftssteuern                             |                  | 115'000          |                  | 115'000          |
| 901.403.01 | Grundstückgewinnsteuern                          |                  | 120'000          |                  | 65'000           |
| 901.403.02 | Lotteriegewinnsteuern                            |                  |                  |                  | 1'000            |
| 901.404.00 | Handänderungssteuern                             |                  | 45'000           |                  | 45'000           |
| 901.405.01 | Erbschaftssteuern                                |                  | 30'000           |                  | 80'000           |
| 901.405.02 | Erbschaftssteuern von Nachkommen                 |                  |                  |                  |                  |
| 901.406.01 | Hundesteuern                                     |                  | 17'000           |                  | 17'000           |
| <b>920</b> | <b>Finanzausgleich</b>                           |                  | <b>5'947'611</b> | <b>6'818</b>     | <b>5'809'133</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>5'947'611</b> |                  | <b>5'802'315</b> |                  |
| 920.341.50 | Härteausgleich                                   |                  |                  | 6'818            |                  |
| 920.444.10 | Ressourcenausgleich                              |                  | 3'272'375        |                  | 3'763'100        |
| 920.444.20 | Lastenausgleich                                  |                  | 2'675'236        |                  | 2'046'033        |
| <b>940</b> | <b>Kapital- / Zinsdienst</b>                     | <b>654'500</b>   | <b>213'900</b>   | <b>737'400</b>   | <b>174'400</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>440'600</b>   |                  | <b>563'000</b>   |
| 940.318.02 | Bank-, Postcheck- und andere Gebühren            | 1'000            |                  | 1'000            |                  |
| 940.321.00 | Zinsen für kurzfristige Schulden                 | 3'000            |                  | 3'000            |                  |
| 940.322.00 | Zinsen für mittel- u. langfr. Schulden           | 640'000          |                  | 725'000          |                  |
| 940.396.00 | Verrechnete Zinsen                               | 10'500           |                  | 8'400            |                  |
| 940.421.00 | Verzugszinsen                                    |                  | 500              |                  | 500              |
| 940.422.00 | Kapitalzinsen                                    |                  | 50'000           |                  | 20'000           |
| 940.423.00 | Baurechtszinsen                                  |                  | 6'500            |                  | 6'500            |
| 940.429.00 | Interne Verz. Aufzahlungsschuld LUPK             |                  | 53'000           |                  | 52'000           |
| 940.496.00 | Verrechnete Zinsen                               |                  | 103'900          |                  | 95'400           |
| <b>941</b> | <b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>             | <b>43'750</b>    | <b>163'900</b>   | <b>36'800</b>    | <b>164'900</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>120'150</b>   |                  | <b>128'100</b>   |                  |
| 941.301.00 | Besoldungen                                      | 4'000            |                  | 3'200            |                  |
| 941.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 300              |                  |                  |                  |
| 941.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 150              |                  |                  |                  |
| 941.312.00 | Wasser, Strom, Heizmaterial                      | 9'800            |                  | 10'800           |                  |
| 941.314.00 | Baulicher Unterhalt                              | 10'000           |                  | 8'000            |                  |
| 941.315.00 | Ubriger Unterhalt                                | 10'000           |                  | 4'500            |                  |
| 941.316.00 | Miet- und Benützungskosten                       | 6'000            |                  | 6'500            |                  |
| 941.318.01 | Sachversicherungen                               | 2'000            |                  | 2'000            |                  |
| 941.318.02 | Steuern, Gebühren                                | 1'500            |                  | 1'500            |                  |
| 941.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  | 300              |                  |
| 941.423.00 | Mieten, Pacht- u. Baurechtszinsen (inkl.         |                  | 73'000           |                  | 73'000           |
| 941.464.00 | Verrechnung mit Martinshof                       |                  | 90'900           |                  | 91'900           |
| <b>990</b> | <b>Abschreibungen</b>                            | <b>920'000</b>   |                  | <b>1'210'000</b> |                  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>920'000</b>   |                  | <b>1'210'000</b> |
| 990.331.00 | Ord. Abschreibung auf Verwaltungsverm.           | 920'000          |                  | 1'210'000        |                  |
| 990.333.00 | Abschreibungen auf Bilanzfehlbetrag              |                  |                  |                  |                  |
| 990.333.01 | Zusätzliche Abschr. auf Bilanzfehlbetrag         |                  |                  |                  |                  |
| <b>991</b> | <b>Allgemeine Personalkosten</b>                 |                  |                  | <b>1'057'000</b> | <b>1'057'000</b> |
| 991.303.00 | AHV- und ALV-Beiträge                            |                  |                  | 485'000          |                  |
| 991.304.00 | Pensionskassenbeiträge                           |                  |                  | 512'000          |                  |
| 991.305.00 | Kranken- und Unfallversicherungsprämien          |                  |                  | 60'000           |                  |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009 |                | Voranschlag 2008 |               |
|------------|--|------------------|----------------|------------------|---------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag        |
| 991.436.00 | Rückerstattungen Kinderzulagen                   |                  |                |                  | 110'000       |
| 991.495.00 | Verrechnete Soziallasten                         |                  |                |                  | 947'000       |
| <b>994</b> | <b>Spezialfonds</b>                              | <b>45'000</b>    | <b>45'000</b>  | <b>41'250</b>    | <b>41'250</b> |
| 994.366.00 | Vergabungen Paul Jenni/F. Aregger-Fonds          | 45'000           |                | 41'250           |               |
| 994.421.00 | Aktivzinsen P. Jenni/F. Aregger-Fonds            |                  | 45'000         |                  | 41'250        |
| <b>999</b> | <b>Abschluss</b>                                 | <b>500'000</b>   |                |                  |               |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>500'000</b> |                  |               |
| 999.332.00 | Zus. Abschr. auf Verwaltungsvermögen             | 500'000          |                |                  |               |
| 999.333.00 | Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag            |                  |                |                  |               |

## Artengliederung

| Artengliederung<br>Einwohnergemeinde         | Voranschlag 2009  |                   | Voranschlag 2008  |                   | Artengliederung<br>Einwohnergemeinde               | Voranschlag 2009 |        | Voranschlag 2008 |        |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--|------------------|--------|------------------|--------|
|  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |  | Aufwand          | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>                     | <b>18'161'434</b> | <b>18'364'261</b> | <b>18'155'308</b> | <b>17'580'083</b> | <b>33 Abschreibungen</b>                           | <b>1'752'194</b> |        | <b>1'481'100</b> |        |
|  |                   |                   |                   |                   | 330 Finanzvermögen                                 | 73'200           |        | 53'000           |        |
| <b>Nettoergebnis</b>                         | <b>202'827</b>    |                   | <b>-575'225</b>   |                   | 331 Verwaltungsvermögen, ord. Abschreibungen       | 1'009'265        |        | 1'241'000        |        |
|  |                   |                   |                   |                   | 332 Verwaltungsvermögen, zus. Abschreibungen       | 669'729          |        | 187'100          |        |
| <b>3 AUFWAND</b>                             | <b>18'161'434</b> |                   | <b>18'155'308</b> |                   |  |                  |        |                  |        |
| <b>30 Personalaufwand</b>                    | <b>7'680'300</b>  |                   | <b>7'163'100</b>  |                   | <b>34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>   | <b>4'000</b>     |        | <b>11'818</b>    |        |
| 300 Behörden, Kommissionen und Richter       | 470'300           |                   | 420'800           |                   | 340 Einnahmeanteile für Gemeinden                  | 4'000            |        | 5'000            |        |
| 301 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal  | 1'829'800         |                   | 1'745'100         |                   | 341 Härteausgleich                                 |                  |        | 6'818            |        |
| 302 Löhne der Lehrkräfte                     | 4'284'800         |                   | 3'888'000         |                   |  |                  |        |                  |        |
| 303 Sozialversicherungsbeiträge              | 479'950           |                   | 485'000           |                   | <b>35 Entschädigung an Gemeinwesen</b>             | <b>969'200</b>   |        | <b>962'700</b>   |        |
| 304 Personalversicherungsbeiträge            | 496'900           |                   | 512'000           |                   | 351 Kanton   | 143'500          |        | 175'900          |        |
| 305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge | 71'550            |                   | 62'700            |                   | 352 Gemeinden                                      | 825'700          |        | 786'800          |        |
| 306 Dienstkleider, Wohn- und Verpf.l.zulage  | 6'000             |                   | 12'000            |                   |  |                  |        |                  |        |
| 309 Übriges                                  | 41'000            |                   | 37'500            |                   | <b>36 Eigene Beiträge</b>                          | <b>4'176'700</b> |        | <b>4'365'090</b> |        |
|  |                   |                   |                   |                   | 360 Bund   | 700              |        | 700              |        |
| <b>31 Sachaufwand</b>                        | <b>2'690'850</b>  |                   | <b>2'219'200</b>  |                   | 361 Kantone  | 2'255'200        |        | 2'022'200        |        |
| 310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen  | 150'600           |                   | 136'400           |                   | 362 Gemeinden                                      | 72'500           |        | 339'040          |        |
| 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge           | 157'500           |                   | 90'500            |                   | 363 Eigene Anstalten                               | 143'900          |        | 127'200          |        |
| 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien         | 319'800           |                   | 305'300           |                   | 364 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen         | 412'500          |        | 381'500          |        |
| 313 Verbrauchsmaterialien                    | 424'500           |                   | 391'000           |                   | 365 Private Institutionen                          | 570'900          |        | 574'200          |        |
| 314 Baulicher Unterhalt durch Dritte         | 613'200           |                   | 379'200           |                   | 366 Private Haushalte                              | 721'000          |        | 920'250          |        |
| 315 Übriger Unterhalt durch Dritte           | 219'250           |                   | 158'000           |                   |  |                  |        |                  |        |
| 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten        | 70'000            |                   | 74'500            |                   | <b>37 Durchlaufende Beiträge</b>                   | <b>5'000</b>     |        | <b>5'000</b>     |        |
| 317 Spesenentschädigungen                    | 43'000            |                   | 36'000            |                   | 375 Private Institutionen                          | 5'000            |        | 5'000            |        |
| 318 Dienstleistungen, Honorare               | 590'500           |                   | 588'100           |                   |  |                  |        |                  |        |
| 319 Übriges                                  | 102'500           |                   | 60'200            |                   | <b>38 Einlagen in Eigenfinanzierung/Stiftungen</b> | <b>45'290</b>    |        | <b>93'000</b>    |        |
|  |                   |                   |                   |                   | 380 Einlagen Spez. Finanzierung u. Stiftung        | 35'290           |        | 85'000           |        |
| <b>32 Passivzinsen</b>                       | <b>698'500</b>    |                   | <b>778'500</b>    |                   | 384 Einlagen in Spezialfonds                       | 10'000           |        | 8'000            |        |
| 321 Kurzfristige Schulden                    | 3'000             |                   | 3'000             |                   |  |                  |        |                  |        |
| 322 Mittel- und langfristige Schulden        | 640'000           |                   | 725'000           |                   | <b>39 Interne Verrechnungen</b>                    | <b>139'400</b>   |        | <b>1'075'800</b> |        |
| 329 Übrige                                   | 55'500            |                   | 50'500            |                   | 394 Personalaufwand                                | 25'000           |        | 25'000           |        |
|  |                   |                   |                   |                   | 395 Verrechnete Soziallasten                       |                  |        | 947'000          |        |

| Artengliederung<br>Einwohnergemeinde             | Voranschlag 2009 |                   | Voranschlag 2008 |                   | Artengliederung<br>Einwohnergemeinde               | Voranschlag 2009   |                  | Voranschlag 2008 |                  |
|--|------------------|-------------------|------------------|-------------------|--|--------------------|------------------|------------------|------------------|
|  | Aufwand          | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag            |  | Aufwand            | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           |
|  |                  |                   |                  |                   | 396  | Verrechnete Zinsen | 114'400          |                  | 103'800          |
| <b>4 ERTRAG</b>                                  |                  | <b>18'364'261</b> |                  | <b>17'580'083</b> | <b>45 Rückerstattungen an Gemeinwesen</b>          |                    | <b>1'237'300</b> |                  | <b>1'237'800</b> |
| <b>40 Steuern</b>                                |                  | <b>6'511'000</b>  |                  | <b>6'309'000</b>  | 450 Bund   |                    | 30'000           |                  | 10'000           |
| 400 Einkommens- und Vermögenssteuern             |                  | 6'139'000         |                  | 5'941'000         | 451 Kantone  |                    | 43'000           |                  | 33'800           |
| 402 Grundsteuern                                 |                  | 160'000           |                  | 160'000           | 452 Gemeinden                                      |                    | 1'164'300        |                  | 1'194'000        |
| 403 Vermögensgewinnsteuern                       |                  | 120'000           |                  | 66'000            | <b>46 Beiträge für eigene Rechnung</b>             |                    | <b>1'847'150</b> |                  | <b>1'882'400</b> |
| 404 Vermögensverkehrsteuern                      |                  | 45'000            |                  | 45'000            | 460 Bund   |                    | 7'900            |                  | 7'900            |
| 405 Erbschafts- und Schenkungssteuern            |                  | 30'000            |                  | 80'000            | 461 Kantone  |                    | 1'693'600        |                  | 1'746'300        |
| 406 Besitz- und Aufwandsteuern                   |                  | 17'000            |                  | 17'000            | 463 Eigene Anstalten                               |                    | 53'000           |                  | 35'300           |
|  |                  |                   |                  |                   | 464 Interne Verrechnungen                          |                    | 90'900           |                  | 91'900           |
| <b>41 Regalien und Konzessionen</b>              |                  | <b>186'500</b>    |                  | <b>182'000</b>    | 469 Uebrige  |                    | 1'750            |                  | 1'000            |
| 410 Regalien und Konzessionen                    |                  | 186'500           |                  | 182'000           |  |                    |                  |                  |                  |
|  |                  |                   |                  |                   | <b>47 Durchlaufende Beiträge</b>                   |                    | <b>5'000</b>     |                  | <b>5'000</b>     |
| <b>42 Vermögenserträge</b>                       |                  | <b>508'000</b>    |                  | <b>467'250</b>    | 470 Bund   |                    | 5'000            |                  | 5'000            |
| 421 Guthaben                                     |                  | 80'500            |                  | 71'750            |  |                    |                  |                  |                  |
| 422 Anlagen des Finanzvermögens                  |                  | 50'000            |                  | 20'000            | <b>48 Entnahmen aus Spezialfinanz'g + Stiftung</b> |                    | <b>84'000</b>    |                  |                  |
| 423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens     |                  | 244'500           |                  | 243'500           | 480 Entnahme Spezialfinanzierung u. Stiftung       |                    | 80'000           |                  |                  |
| 427 Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen     |                  | 80'000            |                  | 80'000            | 484 Entnahme aus Spezialfinanzierung               |                    | 4'000            |                  |                  |
| 429 Übrige                                       |                  | 53'000            |                  | 52'000            |  |                    |                  |                  |                  |
|  |                  |                   |                  |                   | <b>49 Interne Verrechnungen</b>                    |                    | <b>139'400</b>   |                  | <b>1'075'800</b> |
| <b>43 Entgelte</b>                               |                  | <b>1'898'300</b>  |                  | <b>1'849'500</b>  | 494 Verrechneter Personalaufwand                   |                    | 25'000           |                  | 25'000           |
| 430 Ersatzabgaben                                |                  | 120'000           |                  | 118'000           | 495 Verrechnete Soziallasten                       |                    |                  |                  | 947'000          |
| 431 Gebühren für Amtshandlungen                  |                  | 152'000           |                  | 151'500           | 496 Verrechnete Zinsen                             |                    | 114'400          |                  | 103'800          |
| 433 Schulgelder                                  |                  | 175'000           |                  | 37'000            |  |                    |                  |                  |                  |
| 434 Andere Ben.gebühren, Dienstleistungen        |                  | 622'700           |                  | 631'700           |  |                    |                  |                  |                  |
| 435 Verkäufe                                     |                  | 23'100            |                  | 20'500            |  |                    |                  |                  |                  |
| 436 Rückerstattungen                             |                  | 765'500           |                  | 860'800           |  |                    |                  |                  |                  |
| 437 Bussen                                       |                  | 32'000            |                  | 30'000            |  |                    |                  |                  |                  |
| 439 Übrige                                       |                  | 8'000             |                  |                   |  |                    |                  |                  |                  |
| <b>44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b> |                  | <b>5'947'611</b>  |                  | <b>5'809'133</b>  |  |                    |                  |                  |                  |
| 444 Kantonsbeiträge                              |                  | 5'947'611         |                  | 5'809'133         |  |                    |                  |                  |                  |

## Investitionsrechnung

| Nummer | Zusammenzug nach Aufgabenbereichen<br>Einwohnergemeinde | Voranschlag 2009 |                  | Voranschlag 2008 |                  |
|--------|---|------------------|------------------|------------------|------------------|
|        |   | Ausgaben         | Einnahmen        | Ausgaben         | Einnahmen        |
| 1      | Öffentliche Sicherheit                                  |                  |                  | 70'000           | 24'500           |
| 2      | Bildung   | 1'000'000        |                  | 455'000          |                  |
| 6      | Verkehr   | 547'000          |                  | 773'000          |                  |
| 7      | Umwelt- und Raumordnung                                 | 777'000          | 495'000          | 914'000          | 428'500          |
| 8      | Volkswirtschaft   |                  | 15'000           |                  | 15'000           |
|        | <b>TOTAL AUSGABEN/EINNAHMEN</b>                         | <b>2'324'000</b> | <b>510'000</b>   | <b>2'212'000</b> | <b>468'000</b>   |
|        | <b>Ausgaben-/Einnahmenüberschuss</b>                    |                  | <b>1'814'000</b> |                  | <b>1'744'000</b> |
|        | <b>TOTAL</b>  | <b>2'324'000</b> | <b>2'324'000</b> | <b>2'212'000</b> | <b>2'212'000</b> |

## Investitionen mit Kontrolle über Sonderkredite 2009

| Konto      | Bezeichnung                       | Datum des Beschlusses | Brutto-kredit | Gesamt-kredit | beansprucht bis 31.12.07 | Voranschlag 2009 |           | Voranschlag 2008 |               | Bemerkungen                       |
|------------|-----------------------------------|-----------------------|---------------|---------------|--------------------------|------------------|-----------|------------------|---------------|-----------------------------------|
|            |                                   |                       |               |               |                          | Ausgaben         | Einnahmen | Ausgaben         | Einnahmen     |                                   |
| <b>1</b>   | <b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>     |                       |               |               |                          | <b>0</b>         | <b>0</b>  | <b>70'000</b>    | <b>24'500</b> |                                   |
| <b>140</b> | <b>Feuerwehr</b>                  |                       |               |               |                          |                  |           |                  |               |                                   |
| 506.00     | Zug- und Mehrzweckfahrzeug        | 30.11.2007            | 70'000        |               |                          |                  |           | 70'000           |               |                                   |
| 661.00     | Kantonsbeitrag                    |                       |               |               |                          |                  |           |                  | 24'500        |                                   |
| <b>2</b>   | <b>BILDUNG</b>                    |                       |               |               |                          | <b>1'000'000</b> |           | <b>455'000</b>   | <b>0</b>      |                                   |
| <b>217</b> | <b>Schulliegenschaften</b>        |                       |               |               |                          |                  |           |                  |               |                                   |
| 503.02     | Sanierung Bodenmattschulhaus      | 21.05.06              | 1'280'000     |               |                          |                  |           |                  |               |                                   |
|            | Sanierung Fassaden/Aussendämmung  | 30.11.07              | 705'000       |               |                          |                  |           |                  |               |                                   |
|            | Einbau Duschen 2.Untergeschoss    | 30.11.07              | 155'000       | 2'140'000     | 618'235                  | 860'000          |           | 420'000          |               |                                   |
| <b>219</b> | <b>Volksschule</b>                |                       |               |               |                          |                  |           |                  |               |                                   |
| 506.02     | EDV-Anlage                        | 01.12.06              | 110'000       |               |                          |                  |           | 35'000           |               |                                   |
| 506.03     | Schulbusse                        | 09.12.08              | 110'000       |               |                          | 110'000          |           |                  |               |                                   |
| 506.04     | Elektronische Wandtafel           | 09.12.08              | 120'000       |               |                          | 30'000           |           |                  |               |                                   |
| <b>6</b>   | <b>VERKEHR</b>                    |                       |               |               |                          | <b>547'000</b>   |           | <b>773'000</b>   | <b>0</b>      |                                   |
| <b>620</b> | <b>Gemeindestrassen</b>           |                       |               |               |                          |                  |           |                  |               |                                   |
| 501.07     | Verschiedene Strassen Unwetter 05 | 01.12.05              | 150'000       |               |                          |                  |           |                  |               |                                   |
|            |                                   | 01.12.06              | 100'000       |               |                          |                  |           |                  |               |                                   |
|            | Feldweid- und Bahnhofstrasse      | 30.11.07              | 280'000       | 530'000       | 129'764                  |                  |           | 380'000          |               |                                   |
| 501.08     | Glaubenbergstrasse Rutsche        | 09.12.08              | 100'000       |               |                          | 100'000          |           |                  |               |                                   |
| 506.00     | Anschaffung Traktor Werkhof       | 30.11.07              | 48'000        |               |                          |                  |           | 48'000           |               |                                   |
| <b>630</b> | <b>Güterstrassen</b>              |                       |               |               |                          |                  |           |                  |               |                                   |
| 565.22     | Lustenbergstrasse 3. Etappe       | 01.12.06              | 132'000       |               | 84'000                   |                  |           |                  |               | Trottoir und ein Teil der Strasse |
|            | Trottoir Lustenbergstrasse        | 30.11.07              | 60'000        |               | 0                        | 60'000           |           | 60'000           |               | Verschiebung auf 2009             |

| Konto      | Bezeichnung                          | Datum des Beschlusses | Brutto-kredit | Gesamt-kredi | beansprucht bis 31.12.07 | Voranschlag 2009 |                | Voranschlag 2008 |                |   |
|------------|--------------------------------------|-----------------------|---------------|--------------|--------------------------|------------------|----------------|------------------|----------------|---|
|            |                                      |                       |               |              |                          | Ausgaben         | Einnahmen      | Ausgaben         | Einnahmen      |   |
| 565.24     | Strassen Höchi und Hüttli            | 30.11.07              | 182'000       |              | 0                        | 82'000           |                | 182'000          |                | Im 2008 nur für rund Fr. 100'000.- gebaut         |
| 565.25     | Strasse Ebnet - Gmeinwerch 1.Etappe  | 30.11.07              | 103'000       |              |                          |                  |                | 103'000          |                |   |
|            | Strasse Ebnet - Gmeinwerch 2.Etappe  | 09.12.08              | 125'000       |              |                          | 125'000          |                |                  |                |   |
| 565.26     | Ziegerhüttenbrücke Rotmoos 1. Etappe | 09.12.08              | 180'000       |              |                          | 180'000          |                |                  |                |   |
| <b>7</b>   | <b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>        |                       |               |              |                          | <b>777'000</b>   | <b>495'000</b> | <b>914'000</b>   | <b>428'500</b> |   |
| <b>715</b> | <b>Abwasserbeseitigung</b>           |                       |               |              |                          |                  |                |                  |                |   |
| 501.00     | GEP Gemeinde Entlebuch               | 03.12.02              | 425'000       |              | 128'420                  | 120'000          |                | 240'000          |                |   |
| 501.09     | Anschluss Neufeld/Feld               | 01.12.05              | 54'000        |              |                          | 54'000           |                | 54'000           |                | Verschiebung auf 2009                             |
| 501.11     | Ableitung Überbauung Bachwil         | 09.12.08              | 295'000       |              |                          | 295'000          |                |                  |                |   |
| 610.00     | Anschlussgebühren                    |                       |               |              |                          |                  | 80'000         |                  | 40'000         |   |
| <b>725</b> | <b>Abfallbeseitigung</b>             |                       |               |              |                          |                  |                |                  |                |   |
| 501.00     | Ausbau Deponie Zwischenwassern       | 30.11.07              | 103'000       |              |                          | 53'000           |                | 103'000          |                | Verzögerung Zonenplan 2008 nur rund Fr. 50'000.-  |
| <b>750</b> | <b>Gewässerverbauung</b>             |                       |               |              |                          |                  |                |                  |                |   |
| 501.03     | Ableitung Lehnweidbach bei Mewia     | 30.11.07              | 255'000       |              |                          |                  |                | 255'000          |                | Verzögerung RRB 2008 nur rund Fr.120'000.- gebaut |
|            |                                      | 09.12.08              | 120'000       | 375'000      |                          | 255'000          |                |                  |                |   |
| 501.04     | Ausbau Sagelibach                    | 30.11.07              | 250'000       |              |                          |                  |                | 250'000          |                |   |
| 661.00     | Beiträge Bund und Kanton             |                       |               |              |                          |                  | 400'000        |                  | 348'000        |   |
| 669.00     | Beiträge Privat                      |                       |               |              |                          |                  | 15'000         |                  | 40'500         |   |
| <b>770</b> | <b>Pilotprojekt Ressourcen PLUS</b>  |                       |               |              |                          |                  |                |                  |                |   |
| 581.00     | Projektbearbeitung Anteil Gemeinde   | 30.11.07              | 110'000       |              |                          |                  |                | 12'000           |                | Projekt durch Bund abgelehnt                      |

| Konto  | Bezeichnung            | Datum des Beschlusses | Bruttokredit | Gesamtkredit | beansprucht bis 31.12.06 | Voranschlag 2009 |           | Voranschlag 2008 |           |
|--------|------------------------|-----------------------|--------------|--------------|--------------------------|------------------|-----------|------------------|-----------|
|        |                        |                       |              |              |                          | Ausgaben         | Einnahmen | Ausgaben         | Einnahmen |
| 8      | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b> |                       |              |              |                          | 0                | 15'000    | 0                | 15'000    |
| 866    | <b>Fernheizung</b>     |                       |              |              |                          |                  |           |                  |           |
| 610.00 | Anschlussgebühren      |                       |              |              |                          |                  | 15'000    |                  | 15'000    |
|        | Total Ausgaben         |                       |              |              |                          | 2'324'000        |           | 2'212'000        |           |
|        | Total Einnahmen        |                       |              |              |                          |                  | 510'000   |                  | 468'000   |
|        | Nettoinvestitionen     |                       |              |              |                          | 1'814'000        |           | 1'744'000        |           |

## Ergebnisse, Finanzierung, Mittelbedarf

|   | Voranschlag 2009        |                       |
|---|-------------------------|-----------------------|
|   | Aufwand                 | Ertrag                |
| <b>ERGEBNISSE</b>                                 |                         |                       |
| Laufende Rechnung                                 |                         |                       |
| Total Aufwand / Ertrag                            | 18'161'434              | 18'364'261            |
| Ertragsüberschuss                                 | 202'827                 |                       |
| Aufwandüberschuss                                 |                         |                       |
| Investitionsrechnung                              |                         |                       |
| Total Ausgaben / Einnahmen                        | 2'324'000               | 510'000               |
| Nettoinvestitionen Zunahme                        |                         | 1'814'000             |
|   | <b>Mittelverwendung</b> | <b>Mittelherkunft</b> |
| <b>FINANZIERUNG</b>                               |                         |                       |
| Zunahme der Nettoinvestitionen                    | 1'814'000               |                       |
| Abnahme der Nettoinvestitionen                    |                         |                       |
| Ertragsüberschuss der lauf. Rechnung              |                         | 202'827               |
| Aufwandüberschuss der lauf. Rechnung              |                         |                       |
| Abschreibungen (ohne DS 999)                      |                         |                       |
| auf dem Verwaltungsvermögen (331, 332)            |                         | 1'678'994             |
| auf Bilanzfehlbetrag (333)                        |                         |                       |
| Einlagen ohne (ohne DS 999)                       |                         |                       |
| Spezialfinanzierungen (380)                       |                         | 35'290                |
| Spezialfonds (384)                                |                         | 10'000                |
| Vorfinanzierungen (385)                           |                         |                       |
| Entnahmen   |                         |                       |
| Spezialfinanzierungen (480)                       | 80'000                  |                       |
| Spezialfonds (484)                                | 4'000                   |                       |
| Vorfinanzierungen (485)                           |                         |                       |
| Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsr.         | 29'111                  |                       |
| Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsr.         |                         |                       |
| <b>MITTELBEDARF / MITTELÜBERSCHUSS</b>            |                         |                       |
| Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsr.         |                         | 29'111                |
| Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsr.         |                         |                       |
| Mittelbedarf für Kreditrückzahlungen (JHG)        | 313'400                 |                       |
| Veränderung im Finanzvermögen                     |                         |                       |
| Neuanlagen  |                         |                       |
| Abschreibung und Auflösung von Anlagen (Buchwert) |                         |                       |
| Gesamter Mittelbedarf                             | 284'289                 |                       |
| Gesamter Mittelüberschuss                         |                         |                       |